

MADRID, 14.—Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al Dr. Adalberto Krieger Vasena, ministro de Economía y Trabajo de la República Argentina, que iba acompañado del embajador de su país en Madrid, doctor César Ignacio Urien.—(Cifra).

[Página 9]

Martes, 14 noviembre de 1967

3 pesetas

### Una escuadra soviética en Argel

ARGEL, 14.—Una escuadra soviética ha entrado hoy en la rada de Argel. Está compuesta de cinco barcos y ancló algunos momentos más tarde en el puerto. (Efe).

### General estadounidense muerto en Vietnam

#### El helicóptero en que volaba se partió en dos tras una explosión

SAIGON, 14.—Después de hacer explosión en el aire, un helicóptero que trasladaba al general Bruno Hochmuth, cayó a un lago, resultando muertos el general y otros cuatro ocupantes.

El general Hochmuth era comandante de los infantes de Marina que luchan a lo largo de la zona desmilitarizada.

Un portavoz estadounidense ha declarado que las causas del accidente aún se desconocen.—(Efe).

### La fórmula anticancerosa de Vieri, confirma su inutilidad

#### La composición ha dejado estupefactos a los especialistas

ROMA. — El método es el siguiente: suministrar por vía oral de 5 a 20 gotas de la fórmula durante un periodo de dos meses, después de dos meses de descanso, se necesitan veinte días de cura. A lo largo de cinco años hay que seguir el tratamiento, en la medida de veinte días de cura al año. El tratamiento puede ser aplicado sin limitación del número de años como preventivo de los tumores. Un centímetro cúbico del producto —ha añadido el doctor Vieri— se puede diluir en nueve centímetros cúbicos de agua destilada o de solución fisiológica, y debe ser inyectado por vía intramuscular en dosis cotidianas de un centímetro. Las inyecciones no pueden sustituir jamás al tratamiento por vía oral.

que crece en los prados y que con su semilla se hace una poción que tiene aplicaciones que nada tienen que ver con el cáncer. Antiguamente, sobre todo, era empleado para eliminar el ácido úrico y en los ataques de gota. Es un veneno de los capilares equivalente en su acción a la hemetina y al arsénico y ejerce una acción paralizadora sobre los elementos contráctiles. Es un vaso paralizador y surte efectos en los accesos dolorosos de la gota y de las neuralgias gotosas.

#### REUNION DE LA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE MEDICOS

Mientras tanto, se ha reunido en Roma, con carácter urgente, la Junta Directiva del Colegio de Médicos para examinar la actitud de Vieri, que es censuradísima, y la composición de su medicamento, que ha dejado estupefactos a todos los especialistas, pues confirma su ineficacia curativa. De ahí que no le aguarden días muy venturosos al discutible médico.

#### INUTILIDAD DEL FARMACO

La inutilidad del fármaco a los efectos anticancerosos ha quedado confirmada —según los médicos— al conocer la composición del misterioso producto. La colquicina o "quita meriendas" es un bul-

### EL TURISMO DEL ESPACIO, HA COMENZADO

## Por un par de dólares, Cabo Kennedy abre sus puertas a visitantes de todo el mundo

NUEVA YORK. (Servicio especial de Europa Press). El Centro Espacial John F. Kennedy, de Florida, se ha convertido, tras el espectacular lanzamiento del cohete "Saturno V", en un auténtico centro turístico desde donde —según las previsiones de los científicos de la N. A. S. A.— podrán emprenderse en año no lejano fabulosos vuelos espaciales. A las rutas turísticas convencionales de nuestro mundo habrá que añadir, quizá para la década de los setenta, la "ruta de la Luna".

Algo saben ya de esto los 350.000 visitantes de todas las nacionalidades que, desde el verano del pasado año, han recorrido las instalaciones del Centro Espacial por el módico precio de 190 pesetas las personas mayores, 90 los niños.

"Hay que verlo para creerlo", anuncia un cartel a la entrada. Y es cierto. Todas esas personas han podido ver un pabellón, el edificio de montaje de los gigantescos cohetes destinados al envío de hombres a la Luna, donde recientemente se ultimó el "Saturno V" y donde actualmente se ensamblan otros tres cohetes de idéntico porte. Tal edificio, llamado VAB —Vehicle Assembly Building—, con unas dimensiones de 217 y 157 metros en la base y con una altura de 160 metros, es el mayor hasta ahora construido en el mundo. Del gigantismo del edificio puede dar idea el detalle de que en su interior se ha montado un sistema especial de acondi-

cionamiento de aire con objeto de que en las zonas altas no se formen nieblas.

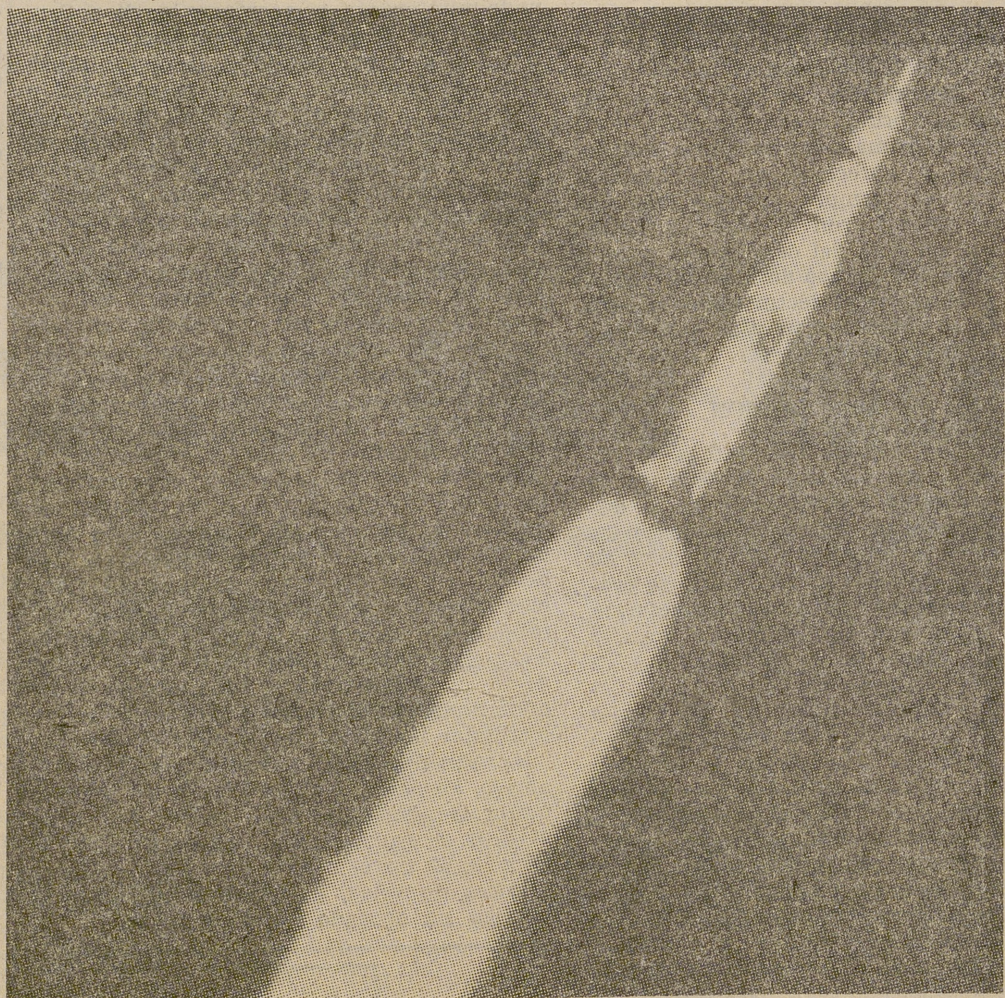
Los turistas, indudablemente impresionados, han visto también el vehículo más poderoso y más lento del mundo: una platafor-

ma de lanzamiento, hasta la torre de lanzamiento, puede ilustrar el detalle de que cada pieza de las orugas pesa una tonelada.

Por poco dinero se abre para el viajero la ventana del futuro. Tras el reciente lanzamiento de la cáp-

Luna, y, finalmente, vendrá el asalto final a nuestro satélite. El turismo espacial ha comenzado, precisamente en el lugar en que Julio Verne localizó sus maravillosos sueños, en la costa de Florida.

El típico sentido prácti-



ma de unos 1.500 metros cuadrados montada sobre cuatro gigantescas orugas, accionadas por sendos motores Diesel de 2.750 caballos de potencia. Del tamaño de este mastodonte, destinado al transporte de los "Saturno" desde el VAB

sula "Apolo 4", no tripulada, vendrá otro, también sin tripular. Y, pocos meses después, otros dos vuelos, esta vez con tres hombres en el interior de la cápsula. Posteriormente, un "Saturno" será puesto en órbita alrededor de la

co de los americanos, a través de la NASA y de una compañía de aviación, proporciona un fantástico sueño a miles y miles de personas. O, quizá, una pesadilla.

F. LEHART.

## El rey Hussein, cumple 33 años

AMMAN, 14.—El rey Hussein de Jordania, que se encuentra en visita privada en París, cumple hoy 33 años. Pero en esta ocasión, su aniversario no será celebrado oficialmente en Jordania.

El soberano hachemita tomó esta decisión en razón de las difíciles circunstancias por las que atraviesa actualmente su país y el mundo árabe.

De fuente oficial se ha rehusado toda declaración acerca de su estancia en la capital francesa, a donde ha llegado después de su visita a los Estados Unidos.—EFE.

### Se aplaza el pago voluntario de la Cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria

Podrá efectuarse sin recargo hasta el día treinta y uno de diciembre

[Página 4]

# PROGRAMAS DE TV

MIÉRCOLES

PRIMERA CADENA:

2,13, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,30, España al día: Andalucía y provincias de Ultramar. 3,40, Novela: "Emma". 4,10, Daniel Boone: "Los jóvenes". 5,55, Antena infantil. 6,55, Fútbol, Copa de Europa, entre el Real Madrid, campeón de España y Hvidovre, campeón de Dinamarca, retransmisión en directo a través de Eurovisión, desde Copenhague. 9,00, Cine

amateur. 9,30, Telediario. 10,00, Tribuna TV. 10,30, Historias naturales. 11,00, Misión imposible. 11,55, Telediario. 0,10, El alma se serena, Meditación y cierre.

SEGUNDA CADENA:

3,32, Dibujos animados: "El inspector ardilla". 3,57, El mundo del deporte. 9,30, Telediario. 10,00, La vispera de nuestro tiempo: "La casa de Lúculo". 10,30, El agente Burke: "¿Quién mató a Beau Sparov?". 11,30, Música en la intimidad. 12,00, Cierre.

## AGENDA

Mañana, día 15 de noviembre, miércoles. San Eugenio I, arzobispo y Patrón de Toledo; y San Alberto Magno.

SOL: Sale a las 7,59 y se pone a las 17,59 horas.

LUNA: Sale a las 17,03 y se pone a las 6,15 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Vinuesa, Reyes Católicos, 31, teléfono 211335 y doña María Paz García, Virgen de la Soterraña, número 20.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Vinuesa.

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 9 a 2 y de 5 a 7,30.

HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos. Museo de Arte Oriental del Real Monasterio de Santo Tomás, de 9 a 12,30, y de 15,30 a 20,30.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

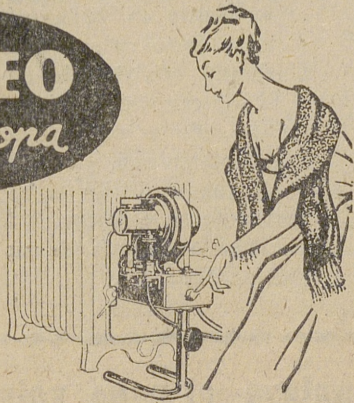
Número premiado el día 13:

844

## Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

**CREMOLEO**  
único en Europa

con él conseguirá además:  
Temperatura graduable  
Limpieza y comodidad  
No tóxico - No inflamable  
Se instala en 1/2 hora.



Solicite información a:  
**SEGOVIA. - Saneamientos y Calefacciones Casa Barrero**  
P. Franco, 10, Tel. 1346

## Publicaciones

Título: «La Aventura Equinoccial de Lope de Aguirre».

Autor: Ramón J. Sender.

Ramón J. Sender luchó sus primeras armas en el campo del periodismo. «Sus trabajos tenían dentro la semilla de futuras novelas, que, efectivamente realizó», como hace notar Juan Luis Alborg en su ensayo sobre Sender.

Premio Nacional de Literatura en 1935 por su novela «Mr. Witt en el Cantón» marchó de España en 1939. Este hecho ni introdujo amargura en su obra ni la desligó de la tierra española y de sus temas. El mismo confiesa «El poeta y el político son especímenes opuestos e irreconciliables y las cualidades del uno y del otro se repelen. Cuando me he acercado a la política me he conducido como poeta (resaltaba así un animal indefinible) y entre los escritores me consideraban a menudo un político. Unos y otros se engañaban y se irritaban al sentirse engañados». En consecuencia Ramón J. Sender pertenece fiel a su vocación literaria.

Entre todos los géneros en que su obra se manifiesta, domina y predomina la narrativa. Sus novelas, de tema histórico aunque no estricta historia, son motivo para introducirnos, con maestría en pasados ambientes. Sus personajes se manifiestan en la eterna universalidad de las virtudes y vicios humanos pero con los matices propios de la época y de la geografía elegidas por el autor.

En «La aventura equinoccial de Lope de Aguirre» la antiepopéya aparece en todo su realismo. «Aguirre el lo-

co» es un español a quien el afán desmedido de gloria mantiene sobrio, flaco y de sueño ligero. Toda la vitalidad está concentrada y potenciada por su ambición. Su cojera y baja estatura, que le impide llevar la espada con mediano garbo, no le impiden en cambio tener una acción desbordante. El profundo realismo y la ambición le llevan a desconfiar radicalmente de los hombres, que le siguen porque le temen, lo que les lleva a terminar odiándole. Su grandeza y su ruina tienen mucho que ver con la de España.

El ambiente y las personas, se ponen en contacto con nosotros, en esta obra de Sender, de una manera directa, a través de un estilo narrativo transparente y sin vacíos esteticismos.

A. A.

## Avila hace medio siglo

UNA BODA

Se casó en la parroquia de San Pedro y a hora conveniente para que a la solemnidad asistiese el digno personal de la Academia de Intendencia, el profesor de la misma, oficial primero don Jacinto Vázquez con la bellísima señorita María Peláez, conocidísima y apreciada en la sociedad abulense. Como siempre muchos curiosos y curiosas presenciaron el acto. La novia es hija muy querida del competente cajero de la Sucursal del Banco de España. Enhorabuena y como ve el lector estos sucesos sociales no se interrumpen y se aumentan cada vez más.

EL LIO DEL CARBON

El Bando del alcalde referente a la supresión del fluido eléctrico de once de la noche en adelante y sobre todo que se admite la posibilidad de corte de luz para el porvenir si no viene carbón o llueve en abundancia, invitando al vecindario se proveya inmediatamente de medios supletorios, ha caído como una bomba en los hogares abulenses. Y cómo no. El alguacil Lucas, a toda "priesa" recorría las calles, dando orden a los concejales para que sin excusa ni pretexto se presentaran en el salón de Sesiones a las seis y media de la tarde, en sesión extraordinaria, para adoptar las medidas oportunas con objeto de conjurar el conflicto que se avecina por la falta de carbón. Así es que allí fuimos todos los posibles y decimos los posibles porque el gran salón y las salas inmediatas del mismo se vieron invadidas por hombres y mujeres; pues a todos afecta el asunto, y mucha gente quedó imposibilitada para entrar. El lugar está un poco fresco y la reunión duró dos horas y cinco minutos. Excusamos decir al lector que desde el alcalde hasta el último concejal que hablaron lo hicieron muy cumplidamente y cuando todos estaban cansados, se pusieron de acuerdo para resolver el angustioso problema y tan an-

# Información Regional

**PALENCIA: Anciana muerta por intoxicación y la nieta a punto de perecer**

**SEGOVIA: Comenzaron las obras de descubrimiento de los arcos de El Salvador**

PALENCIA.— La anciana Irene Torio Ortega, de 79 años de edad, que desempeñaba la portería de una casa de la calle de La Paz, pereció intoxicada y una nieta de la interfecta resultó con síntomas de intoxicación. Irene Torio vivía con su hijo Feliciano Martín Torio, de 33 años de edad, y de profesión albañil.

Al lugar del suceso acudió el Juzgado de Instrucción y la Policía para efectuar las diligencias oportunas.

SEGOVIA.— Se han iniciado los trabajos encaminados a descubrir los arcos cegados en el pórtico de la iglesia parroquial de El Salvador. Esta obra preliminar se realiza en forma de ensayo, para conocer el estado en que se encuentran estos arcos. El primero de los descubiertos parece hallarse en muy buen estado, por lo que se prevé que lo mismo ocurrirá con el resto.

SALAMANCA.— En la Residencia sanatorial «Nuestra Señora de la Vega», de la Seguridad Social, fue ingresado Marcelo Gómez Berrocal, de cuarenta años, con domicilio en San Esteban de la Sierra. Los médicos de guardia le apreciaron lesiones múltiples que afectan a la región temporo-occipital, zona malar, así como a una región lateral cervical dere-

**SALAMANCA: Herido en la cabeza por una perdigonada**

**CACERES: El próximo día 15 se celebrará una batida contra las alimañas**

cha, sobre cuyas lesiones se reservaron el pronóstico.

Parece ser que cuando se dedicaba a recoger aceitunas en unión de otro compañero, a éste, que llevaba una escopeta, se le escapó una perdigonada que alcanzó al herido.

CACERES.— En vista del crecido número de alimañas que causan grandes destrozos en los cotos y caza en general, se ha organizado para el próximo día 15 una batida, premiándose a los participantes por cada pieza capturada.

## ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende piso en casa de nueva planta para ocupar en el acto, de 100 metros cuadrados con calefacción central; ascensor, magníficas terrazas. Exento, Zona Avenida José Antonio. Razón: Gestoría Velasco. Teléfono 211321. Avila.

TRABAJO

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio Montera, 32. Madrid (3.748).

—Empleados toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—VIAJES VELASCO; Auto-cares propios para bodas, excursiones, viajes colectivos. Generalísimo, 13.

VARIOS

—GUITARRAS, laúdes, bandurrias. PRECIOS BARATÍSIMOS. RECUERDOS DE AVILA. Caballeros, 13.

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL le enseñará a conducir con seguridad. San Segundo, 13. Tf. 21 24 20. Avila.

—EN EL ACTO reproducción de toda clase de documentos y escritos. XERO-COPIAS. GESTORIA VELASCO. Avila.

\*\*\*\*\*

**Boletín Oficial de la Provincia**

**Número Extraordinario**

GOBIERNO CIVIL.—Convocatoria de una plaza de auxiliar.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.— Resolución de la Dirección General de Agricultura por la que se dictan normas complementarias sobre subvenciones para fomento de la mecanización del cultivo de la remolacha.

A Y U N T A MIENTOS. — Anuncio de los de Arévalo, El Tiemblo, Horecajo de las Torres, Casaveja, Císla y edicto del de Santa María de los Caballeros.

## Importante Compañía Seguros Generales

necesita Agentes para Capital y Provincia, principalmente Cabezas de Partido y pueblos importantes. Dirigirse Apartado de Correos, n.º 279. Salamanca.

II Plan de Desarrollo

# La agricultura y ganadería, sectores de atención preferente

Los fines que se persiguen en el II Plan de Desarrollo para el sector agrario son los siguientes:

a) Elevar la renta per capita de la población activa agraria para acercarla a la media del país, y mejorar la distribución de la renta en la agricultura.

b) Aumentar selectivamente la producción agraria para lograr un mayor grado de autoabastecimiento en condiciones satisfactorias de calidad y precio, e incrementar las exportaciones, contribuyendo así a la mejora de la balanza comercial.

El aumento global de la producción y su cambio de estructura exigirán disminuir las producciones excedentarias de difícil o anti-económica comercialización (trigo blando, vino de baja calidad y arroz de grano corto, principalmente) e incrementar las deficitarias o aquellas de demanda creciente (carne, cereales-pienseo, semillas oleaginosas, productos hortofrutícolas, maderas y productos derivados).

En todo este proceso de orientación de producciones agrarias habrán de tenerse en cuenta, como punto de referencia, los tipos, calidades y precios de los productos agrícolas en los países del mercado común.

## RENDIMIENTOS A CONSEGUIR

Se señalan para el cuatrienio, entre otros, los siguientes objetivos:

1. Obtener en 1971 una producción de 270.000 toneladas de carne de vacuno.
2. Disminuir la superficie sembrada de trigos

blandos en 700.000 hectáreas.

3. Aumentar en 600.000 hectáreas las superficies sembradas de cebada y avena.

4. Aumentar la superficie sembrada de maíz y sorgo en 300.000 hectáreas.

5. Implantar 240.000 hectáreas de pratenses.

6. Sanear 20.000 hectáreas de arrozales en el delta del Ebro y en la zona de la albufera de Valencia, reemplazar parcialmente el cultivo de arroz de grano corto por el de grano largo y por cultivos de huerta y forrajes.

7. Sustituir 300.000 hectáreas de barbechos en secano por cultivo de leguminosas, forrajes y cereales-pienseo.

8. Aumentar la superficie sembrada de semillas oleaginosas hasta alcanzar un total de 250.000 hectáreas en 1971.

9. Disminuir sustancialmente la superficie de viñedo de mala calidad.

## AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

Con el fin de elevar la productividad de la agricultura e impulsar la incorporación de los agricultores al proceso de desarrollo se precisa en el próximo cuatrienio:

1. Ampliar la labor de extensión agraria mediante la creación de 255 agencias comarcales.

2. Aumentar la mecanización agraria mediante la entrada en servicio de cien mil tractores.

3. Incrementar en un 25 por 100 la utilización de fertilizantes nitrogenados, en un 15 por 100 la de fosfa-

tados y en un 45 por 100 la de potásicos.

4. Incrementar en un 300 por 100 las acciones en materia de tratamientos de plagas y protección fitosanitaria de los cultivos.

5. Efectuar 39 millones de operaciones de saneamiento ganadero de las distintas especies.

6. Aumentar el empleo de semillas selectas en general, y entre ellas las de maíz híbrido en un 50 por 100, las de cebada en un 250 por 100 y las de plantas forrajeras.

La necesidad de contar con unas estructuras adecuadas para el desarrollo agrario exigirá durante el cuatrienio:

1. La puesta en riego y colonización de 264.000 hectáreas y la mejora de

88.000 hectáreas de regadíos existentes.

2. Sanear 30.000 hectáreas de cultivos con deficiente drenaje y realizar labores de subsolado en cien mil hectáreas.

3. La concentración parcelaria de 1.400.000 hectáreas.

4. La ordenación rural de 2.000.000 de hectáreas.

5. La repoblación forestal de 400.000 hectáreas (240.000 de especies de crecimiento rápido y medio y 160.000 de crecimiento lento).

## FORMACION PROFESIONAL Y RACIONALIZACION DE ESTRUCTURAS

Junto a los anteriores objetivos cuantificados deberán efectuarse las siguientes actuaciones:

1. Cuidar de la formación profesional de la mano de obra procedente de la Agricultura que habrá de pasar a otros sectores económicos y atender a sus necesidades de vivienda, servicios comunitarios y todo cuanto facilite su adaptación a las nuevas condiciones de vida.

2. Mejorar progresivamente la dimensión de las explotaciones agrarias y su capitalización para poder llevar a las mismas el espíritu empresarial y la técnica que permitan una producción crecientemente competitiva.

3. Dotar de suficiente movilidad a la tierra mediante el perfeccionamiento y agilización de los procedimientos de tenencia de la misma, acceso a la explotación, disposición de esta y acceso a la propiedad.

4. Contribuir a la mejora de las condiciones de la vida rural atendiendo a la conveniente dotación de los servicios comunitarios y sociales.

5. Adaptar progresivamente la estructura y las políticas de los actuales organismos regulares de precios y productos agrarios a las exigencias del proceso de integración económica.

6. Acelerar la tipificación y normalización de los productos agrarios en su etapa productiva y comercial, y lograr una gradual concentración de la oferta exportadora.

7. Incrementar las actividades de experimentación agraria, principalmente las conducentes a la mejora de las producciones señaladas como prioritarias.—CIFRA.

## Flash... Ante un mundo nuevo



Ellos van a ir a la Luna. Un mundo nuevo a cambio de un riesgo, de una aventura sin posibles retrocesos. Ellos —Walter Shirra y Walter Cunningham—, son dos de los tres astronautas que pilotaron el primer

"Apolo" tripulado. La foto está tomada el día del lanzamiento del "Saturno V", en el Centro Espacial de Houston. Ellos, saben lo que se juegan, pero saben también del gran premio, de su gran contribución a la carrera del espacio.

# Negociaciones España - Mercado Común

## Mientras duran sería prudente que los industriales se preparen para el ingreso

El embajador de España en el Mercado Común, don Alberto Ullastres Calvo, presentó en Bruselas la contrapropuesta española a la proposición contenida en el mandato dado por el Consejo de Ministros de los "seis" el pasado mes de julio. Se sigue así el cauce normalmente utilizado por toda negociación diplomática, que discurre, según es sabido, a base de ofertas y contraofertas.

Quienes se llevaron las manos a la cabeza por el contenido del primer mandato, ciertamente inaceptable en su conjunto para nuestro país, aunque llevara en sí el enorme bien de la apertura oficial de las conversaciones España-Mercado Común, no deben perder de vista la importante verdad de que en toda negociación política y económica se parte de bases plurales hasta llegar a un punto de vista comunitario. No había lugar, pues, a tanta alarma en razón del mandato original de la Comunidad Econó-

mica Europea, ya que el mismo era sólo una base de partida necesaria para la negociación. Absolutamente revisable por lo demás, tal como lo declaró expresamente en la sesión de septiembre el presidente de la delegación europea, Axel Herbst.

Ahora tampoco conviene sacar las cosas de quicio con motivo de la contrapropuesta española. Se trata simplemente de un paso más en la negociación, que no rechaza, ni mucho menos, la propuesta primeriza de los "seis" considerada en bloque, aunque contiene novedades sustanciales en determinados sectores. Recordemos, además, que la citada contrapropuesta nos fue solicitada directamente por la Delegación Europea y que es lógico esperar que en el transcurso de las conversaciones se vayan produciendo nuevos puntos de vista sobre las diferentes cuestiones.

Pero también conviene recordar que

una vez iniciadas las negociaciones España-Mercado Común, y superados los fuertes recelos políticos abrigados por algunos países, el diálogo desembocará en un acuerdo. Los problemas pendientes son de índole técnica y para ellos siempre se puede encontrar una solución equilibrada y justa.

Cabe esperar próximamente la nueva oferta del Mercado Común, que de seguro significará un acercamiento a las tesis españolas. Así hasta conseguir un convenio aceptable para ambas partes. Lo cual llevará obviamente un tiempo más que discreto.

En todo caso, y mientras duran las negociaciones, sería prudente que todos, los industriales en cabeza, nos vayamos preparando para el ingreso de España en el Mercado Común. No hacerlo así significa un peligroso descuido que puede costarnos muy caro en la nueva hora europea de España.—F. S.

## La Corte de las Sublimes (XLVI)

La biografía de doña Juana de Ahumada se tiene por su relación en la vida de Santa Teresa de Jesús, que era su hermana, y por lo que de ella se habla en la Vida manuscrita de su hija Beatriz de Jesús, carmelita descalza, en esta Corte de las Sublimes. La Santa, escribiendo a su hermano don Lorenzo de Cepeda, que estaba en América, le hace un elogio estupendo de su hermana casada: "Digo a vuestra merced que ha salido doña Juana mujer tan honrada y de tanto valor, que es para alabar a Dios, y un alma de un ángel".

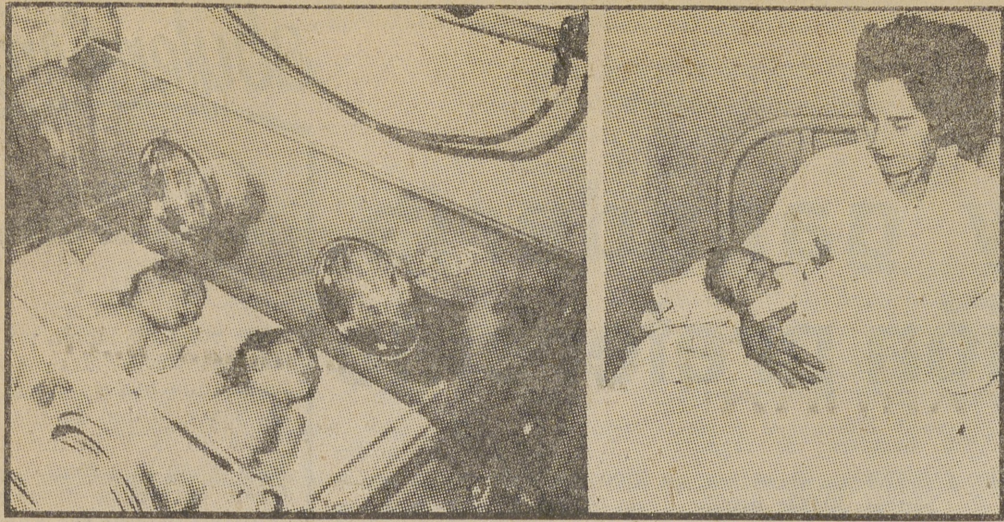
Casóse, pues, y fue con su esposo, Juan de Ovalle, a vivir en Alba de Tormes, después de haber vivido con su hermana, La Santa, diez años en La Encarnación. Los casó el obispo Soto, siendo provisor abulense, según declara el propio Ovalle en el proceso de beatificación de su cuñada. Fueron a vivir en Alba de Tormes sin que nada les sobrara y sin que les faltase la ayuda de Dios y la protección de su hermana Teresa, que les visitó varias veces, "porque andaba enferma de gota coral y la traían para curarla", declara doña Francisca de Fonseca, monja en la Villa Ducal. Aunque La Santa estuvo siempre pendiente de sus hermanos y sobrinas sobre todo, a partir de la soledad en que deja sumida su hermana doña Juana de Ahumada la celda de La Encarnación se dedica de lleno a su propia perfección: fue por entonces el encuentro con la imagen de Cristo llagado, que llaman "del Voto"...

El matrimonio Ovalle-Ahumada constituía una familia hidalga de aquel tiempo. Por su calidad tenían gastos de vestir, criados, casa y limosnas conforme a las costumbres. Y pasaba entonces lo que ahora puede pasar a quienes han de mantenerse con escaso sueldo en un plano socioeconómico de gastos superiores a los ingresos. Doña Juana de Ahumada y su marido pasaban los inviernos en Galinduste, aldea cerca de Alba de Tormes. Allí tenían su hacienda y "sustentaban labradoras viejas y pobres y todas las necesidades que llegaban a su noticia". Hacía doña Juana mucha ropa para la iglesia, criaba y remediaba a muchas huérfanas.

En 1556 se estima que visitó La Santa el hogar de sus hermanos en Alba de Tormes, pues fue a un lugar cerca de Ledesma con doña Guiomar de Ulloa, su gran amiga, ambas dirigidas espiritualmente entonces por el jesuita padre Prádanos.

Cuando Santa Teresa de Jesús halla las máximas dificultades para su primera fundación de San José —Las Madres— en Avila, se trasladará el matrimonio Juan de Ovalle y Juana de Ahumada a esta ciudad por indicación de su hermana. Esto verá quien leyere para el próximo día.

Pedro de ULACA.



## Trillizos en Lérida

Esta vez ha sido en Lérida, donde ha habido trillizos. En la Residencia Sanitaria General Moscardó, de la capital leridana, Carmen Marco Vacunos, esposa de Enrique Alejandri, ha dado a luz dos niños y una niña. Con esta última aparece en una de las fotografías, mientras en la otra se ve a los dos varones en la incubadora. El matrimonio, que ya tiene otros cinco hijos, ha recibido diversos regalos de las autoridades leridanas, así como el ofrecimiento de una industria barcelonesa de alimentación para sufragar la lactancia durante el periodo de un año. (Fotos Ap-Europa)



La noticia se ha difundido hace días. Y es ejem-

## UN GRAN EJEMPLO

pequeño album

plar. El cardenal canadiense Pablo Emilio Leger se retira del arzobispado de Montreal para dedicarse a la asistencia de los leprosos en los países de mi-

borar con los misioneros y los fieles.

La cosa no precisa comentarios. Es ejemplar. Digna de admiración. En la foto, el cardenal Paul Leger.



## LOS VIAJES DE LA SEÑORA KENNEDY

Ahora en Roma, luego, Dios sabe dónde, antes, y a ello se refiere la fotografía, en Tahilandia. Jacqueline Kennedy viaja muy a menudo por el mundo y en todas partes encuentra motivos de atención. Aquí, en la foto de Upi-Cifra, Jacqueline contempla la vitrina de la tienda de antigüedades del hotel en que se hospedó.



## APLAZAMIENTO DEL PAGO de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria

El presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria ha recibido esta mañana un telegrama del presidente de la Hermandad Nacional en el que se le comunica que los ministros de Trabajo y Hacienda han aceptado la petición de dicha Hermandad Nacional de extender hasta el 31 de diciembre el pago voluntario sin recargo de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria.

Esta noticia causará excelente impresión en todo el campo avilense en donde la elevación de las cuotas había producido gran alarma

entre los empresarios agrícolas cuyo presupuesto no se hallaba este año a nivel de tal contingencia.

## Auto - Escuela Santa María

—Director: D. Salvador Cillán Hernández—

Avenida José Antonio, 12 (interior)  
AVILA

Santa María, 40  
MADRID

Saluda a los lectores de «El Diario de Avila» y les ofrece

- Profesores especializados
- Métodos modernos
- Experiencia en la Enseñanza de Conducir
- Rapidez de gestión

Día de Retiro y convivencia para jóvenes de los pueblos. Sábado día 18, de 10 de la mañana a 5 de la tarde. Por el Reverendo Padre J. M. González Arrieta (Jesuita). RR.Reparadoras. Rastro 2. Avila.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

## D. Ladislao Herránz López

Secretario de Administración Local de San Juan del Molinillo (Avila)

Ha fallecido en el día de ayer, a los 65 años de edad, en citada localidad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus desconsolados hijos don Antonio, don Cayo (Policia Armada en Madrid), don Ramón, doña Julia, don Julio, doña Francisca, doña Eulalia y don Juan; hijos políticos doña Dionisia López, doña Nicasia García, don Andrés Andrino, doña María Paz y don Anselmo del Peso; hermanos don Andrés, doña Felisa y don Lucinio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y les comunican que en la tarde del día de hoy tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de San Juan del Molinillo (Avila), donde acto seguido se celebró Solemne Misa de corpore insepulto; terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de indicada localidad.

Avila, 14 de noviembre de 1967

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria «La Soledad» - Antonio Alvarez

# Tierra de Avila

## Arenas de San Pedro

### Deficiente cosecha de aceituna

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal Alfonso Reneses).—La próxima cosecha de aceituna va a ser muy deficiente, a juzgar por el fruto que se ve en los árboles, escasísimo y muy mal repartido, por cierto, en los olivares.

En opinión de los campesinos unas inoportunas lluvias caídas cuando las olivas se hallaban en plena floración y los calores estivales de agosto malograron la cosecha, que se esperaba bastante buena, toda vez que la pasada fue solamente regular en la mayor parte de la comarca.

#### LAS TEMPERATURAS DEL PASADO OCTUBRE

Durante el pasado octubre hubo de todo: calor propio del verano, anticipado frío de invierno, lluvias torrenciales en determinados momentos, y, a veces, hasta desagradables ráfagas de viento. En cuanto a la temperatura, he aquí las registradas durante dicho mes:

Media de las máximas,

22,90 grados; idem de las mínimas, 7,93; idem de las medias, 15,41.

La máxima alcanzó los 28 grados el día 1, siendo la mínima de 0 el 30.

En la mañana del 29 apareció una ligera capa de nieve en los picos altos de la Sierra de Gredos, disolviéndose en seguida para reaparecer bastante más compacta en los días sucesivos.

#### APENAS SE ENCUENTRAN MIZCALOS

Atribúyese esto a la poca temperatura del ambiente, sobre todo por la noche. La favorable humedad y condiciones climatológicas de la segunda quincena de octubre facilitaron entonces la súbita aparición de tan sabrosos hongos, pero en pequeñas cantidades, que disminuyeron al comenzar el frío. De seguir éste malogrará, desde luego, la cosecha, que tantos recursos económicos suele proporcionar a la gente humilde.

Los pocos mizcalos que se recogen se pagan de 30 a 35 pesetas el kilogramo.

eterno descanso del alma de la extinta.

#### CENTRO COMARCAL DE COLABORACION PEDAGOGICA

Días pasados llevóse a cabo la primera reunión trimestral del aludido Centro, al que concurrieron casi todos los maestros de la comarca. Presidió el inspector de Zona, don Miguel Iniesta, actuando de ponente uno de los titulares de Serranillos, el señor Yustas, que desarrolló un interesante tema pedagógico.

En la próxima reunión actuarán de ponentes los maestros de Santa Cruz del Valle, a quienes se ha encomendado la exposición de un tema acerca de las promociones en escuelas unitarias y agrupaciones de clase mínima.

#### TAMBIEN SE VENDEN LAS RAICES DE BREZO

Hace algunos años lleváronse unos forasteros varias raíces de brezo empacquetadas en cajones, ante el asombro de bastantes personas que hasta entonces no habían visto aprovechar tales raíces mas que para hacer aquí mismo—sólo en algunas ocasiones—carbón, si bien sabían, por lo que a sus oídos llegaba, podían fabricarse con ellas hermosas cachimbass.

Lo insólito de tan sencillo hecho era, más que nada, ver llevarse algo que apenas se estimaba ni utilizaba siquiera como combustible, dada la abundancia y calidad de leña de las diversas especies arbóreas—pino, encina, roble, oliva, etc.—, con que se cuenta.

Pues bien, nadie se sorprende ahora al ver salir cantidades regulares de raíz de brezo, tras determinadas faenas de arranque, selección y conveniente preparación para ulteriormente fabricar pipas, cachimbass, figurillas y variados objetos de juguetería, que resultan de gran consistencia y solidez.

De continuar en auge la modesta explotación no cabe duda que puede suponer un ingreso no despreciable para cuantos particulares y Ayuntamientos cuentan, cual sucede en la comarca, con extensos montes en los que hay abundancia de brezos, que muy bien pueden subastarse—algunos así lo hacen ya—entre quienes deseen utilizar las duras raíces para tales menesteres. La cosa, en fin de cuentas, es saber aprovechar hasta donde sea posible las muchas riquezas naturales con que, por suerte, cuentan todos estos pueblos. Harto elocuente es el ejemplo de los mizcalos, por no citar

otros productos, a los que antes nadie hacía el menor caso y ahora proporcionan algunos años fabuloso rendimiento, como es bien sabido.

#### ULTIMA HORA: CAYO EN LA SIERRA UNA BUENA NEVADA

Al cerrar la presente crónica se divisa en la sierra una formidable nevada que blanquea por completo el largo murallón gredense. Nevó anteriormente un par de veces, cual queda dicho, pero la tercera es definitiva. No obstante, la temperatura no es fría en el ambiente; así y todo, son de esperar las heladas en plazo breve.

## Curso de manipuladores de maquinaria de Obras Públicas

Ha sido organizado en colaboración por la Delegación de Obras Públicas y por la Gerencia del P. P. O. del Ministerio de Trabajo

Se está celebrando en Avila un Curso que en ciertos aspectos es nuevo en España. Se trata de un Curso de formación profesional de adultos, destinado a transformar a un grupo de 23 obreros no cualificados en la Jefatura de Obras Públicas, en especialistas en la manipulación, entretenimiento y conservación de la maquinaria que se emplea en la construcción y reparación de carreteras. El logro de esta especialización

permitirá la promoción profesional de estos trabajadores dentro del propio organismo al que pertenecen.

El Curso es impartido por un equipo de monitores del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera (P. P. O.) dependiente del Ministerio de Trabajo, y su novedad radica en que es la primera vez que se realiza en España en régimen de colaboración entre Obras Públicas y el P. P. O. Se considera por ello una experiencia piloto que posteriormente será difundido en otras provincias. Dentro de este régimen de colaboración, la Jefatura Provincial de Obras Públicas, contribuye al Curso abonando a los asistentes al mismo, además de sus sueldos, una beca de 150 pesetas diarias, habiendo prestado asimismo los locales donde se desarrollan las sesiones formativas y la maquinaria necesaria para el adiestramiento que es sumamente práctico; por su parte el P. P. O. aporta al Curso, además del equipo de monitores especialistas, los medios didácticos y el material pedagógico, compuesto por motores, piezas, aparatos de proyección de medios audiovisuales, etc. Para la mejor orientación técnica y docente del Curso la Gerencia Provincial del P. P. O. cuenta con la asistencia de la Jefatura Provincial de Obras Públicas, así como con el asesoramiento de un instructor de la Gerencia Nacional del P. P. O., que se ha desplazado a Avila con este fin. Teniendo en cuenta el rigor con que se ha montado este curso, los medios didácticos con que cuenta, y el notable interés mostrado por los trabajadores que asisten a él, es de esperar un completo éxito de esta acción de promoción social, que viene a cumplir de manera anticipada una de las directrices del próximo II Plan de Desarrollo, que recomienda intensificar la coordinación y colaboración entre los distintos órganos de la Administración Pública.

## AVISO

Rogamos a nuestros abonados de fuera de la capital que tienen pendiente el pago de la suscripción correspondiente al año actual, se sirvan abonarlo en esta Administración, o enviar por Giro el importe a razón de 35 pesetas mes, desde 1.º de Enero a 31 de Julio y desde 1.º de Agosto hasta 31 de Diciembre a 50 pesetas mensuales.

Transcurridos unos días, después de este aviso, giraremos letra a su cargo por la cantidad pendiente, si no se hubiesen tenido noticias.

LA ADMINISTRACION.

## Murió una maestra ejemplar

A los 80 años de edad ha fallecido en esta población, donde residía desde hace mucho tiempo, doña Heliodora Arbós Galán, maestra nacional jubilada que rigió con notable acierto la dirección de este Grupo Escolar de niñas durante una dilatada etapa.

La noticia del óbito causó la natural consternación en extensos sectores de la ciudad, ya que la extinta formó, en el más noble y ambicioso sentido de la palabra, centenares y más centenares de jóvenes arenenses a través del aula escolar, siendo, además, arquetipo de mujeres cristianas por las excepcionales cualidades y virtudes que siempre la adornaron, entre las que sobresalían la sincera piedad, sencillez y naturalidad en todos los aspectos.

Su trato afable, servicial y enemigo de la adulación y del servilismo la conquistaron generales simpatías en todas las esferas sociales, en las que su recuerdo perdurará indudablemente largo tiempo.

Una numerosa comitiva acompañó el cadáver desde

la casa mortuoria hasta el Cementerio, figurando en lugar preferente largas filas de escolares de ambos sexos, acompañados de sus maestros, quienes también asistieron en correcta formación al funeral dedicado a la finada por sus antiguos compañeros de profesión.

Reciban su hermano, sobrinos carnales y demás familiares el testimonio de nuestra sincera condolencia. A todos les deseamos cristiana resignación, pidiendo a los lectores una oración por el

### J. MORAIS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.

Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 212381

Suscríbase a

El Diario de Avila

## MARIO PEREZ PEREZ

Enfermedades de los niños  
RAYOS X

Consulta diaria

Avenida José Antonio, 2 Teléfono 211635 C. S. 33



sólo  
5  
pesetas!

tesa-film  
regala mini-portarrollos!

Por cada rollo de tesa-film...  
un mini-portarrollos gratis!

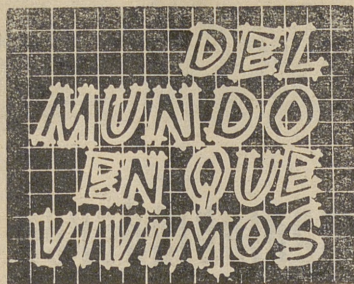
Aproveche esta Gran Oferta tesa-film. Por cada rollo de tesa-film que compre, le entregarán un magnífico mini-portarrollos gratis... ¡Todo por cinco pesetas! Mini-portarrollos para cortar... tesa-film para pegar! Téngalo siempre en casa: Hay mil y una ocasiones de usarlo.

De venta en todas las Papelerías

## Dr. José Sahagún de la Lastra

Cirujano Traumatólogo  
Consulta: diaria, excepto  
sábados.

C/ Pla y Deniel, 8. (Clínica).



Es posible que en dicho planeta se esté desarrollando un proceso de "nacimiento de la vida" idéntico al que se cree hubo en la Tierra

## "La raza jupiterina sería muy distinta a la nuestra", afirma uno de los científicos que han lanzado la alucinante hipótesis

Por  
Peter  
FAIRLEY

Puede hacer vida en el planeta Júpiter, según la sorprendente conclusión a que han llegado dos científicos norteamericanos, los doctores Cyril Ponnampuruma y Fritz Woeller, tras varios meses de intensas experiencias en el Ames Research Laboratory, de California, destinado a investigaciones espaciales, en las que han venido simulando la atmósfera del lejano planeta.

Júpiter, el mayor de los planetas de nuestro sistema solar, viene a ser unas 317 veces nuestra tierra y tiene una atmósfera muy rica en todos los elementos básicos para el desarrollo de la vida: carbono, hidrógeno, nitrógeno y oxígeno. También se supone que contiene grandes cantidades de amoníaco y gas metano, cuerpos estos de que, según las hipótesis científicas, también se componía la atmósfera terrestre al consolidarse nuestro planeta, hace así como unos 4.500 millones de años.

Las experiencias de los doctores Ponnampuruma y Woeller pueden dar pie a la suposición de existencia de vida en aquel mundo. Desde luego, esa vida no tendría por qué manifestarse bajo la forma de seres inteligentes, pero sí podría existir bajo la de plantas inferiores o seres unicelulares que, en un proceso de millones de años, podrían desarrollarse hasta constituir seres pluricelulares y superiores.

### AGUA

La cuestión fundamental con que debieron enfrentarse ambos científicos para desarrollar su hipótesis consistía en saber si hay agua en Júpiter. El agua, como se sabe, es esencial para la vida, tanto vegetal como animal.

Y las más recientes observaciones científicas del planeta no descartan la posible existencia del líquido elemento.

La atmósfera jupiterina posee hidrógeno y oxígeno, elementos de los que se compone el agua, en la proporción de dos a uno, respectivamente, y aunque la capa superior es muy fría —se supone que alcanza los 185 grados bajo cero—, se cree que existe otra capa inferior, de unos 2.700 kilómetros de espesor, que vendría a actuar como cubierta protectora y que permitiría, en su interior y sobre la superficie del planeta, la formación de agua en forma líquida.

Los dos científicos mezclaron en frascos especiales de laboratorio agua y un gas previamente elaborado, cualitativamente análogo a la supuesta atmósfera jupiterina. Sometieron después la mezcla a diversas descargas

eléctricas y, tras minuciosos y complejos análisis, llegaron a convencerse de que en el interior de los frascos habían

conseguido agrupar diversas construcciones atómicas de las que forman la base de las células conocidas.



### ¿POSIBLE?

A tales resultados llegaron operando a la temperatura ambiente, pero deseosos de saber qué podría ocurrir en la parte exterior de la atmósfera del planeta, repitieron los experimentos en las condiciones de presión y temperatura supuestas en aquella zona de nuestro sistema solar.

Los resultados fueron idénticos y concluyeron que, sobre Júpiter, se desarrolla en la actualidad un proceso análogo al que tuvo lugar sobre nuestro planeta hace miles de millones de años. Un proceso que puede desencadenar, si no lo ha hecho ya, la vida.

### ¿Qué proceso es este?

La pregunta es muy difícil de responder. El tema que plantea —nada menos que el nacimiento de la vida en la tierra— es uno de los más apasionantes con que se puede enfrentar un científico y ha dado pábulo, por tal motivo, a un sinnúmero de hipótesis.

### LA PRIMERA CELULA

Una de tales hipótesis es la que han intentado seguir los doctores Ponnampuruma y Woeller en su laboratorio californiano.

Consiste en que, cuando aún no existía vida sobre la tierra— es decir, a fines del "quinto día", por emplear

términos bíblicos— las descargas eléctricas que incidían sobre el planeta consolidado provocaron la formación de construcciones atómicas que, uniéndose a su vez según un número casi infinito de combinaciones, llegaron a construir una célula, capaz de reproducirse, que vendría a ser como el inicio de la vida.

La hipótesis, por supuesto, es alucinante pero, en opinión de muchos científicos y con el rigor que puede aplicarse a hechos acaecidos —¿acaecidos?— hace miles de millones de años, puede dar respuesta al misterio de la vida.

Dando por bueno el proceso, según los dos científicos americanos, nada se opone a que vuelva a repetirse en Júpiter, como puede o podrá suceder en otros cuerpos celestes, de nuestro sistema o de otros sistemas solares, o como puede haber sucedido... Seguimos, desde luego, moviéndonos en un campo alucinante.

En Júpiter puede estar naciendo la vida, pero esta posibilidad no puede tener confirmación. No la tendrá, al menos, hasta dentro de millones, quizá miles de millones de años.

### OTRA RAZA

«En cualquier caso —ha manifestado el doctor Pon-

namperuma—, puede asegurarse apriorísticamente que, en el caso de que llegara a existir una raza de seres inteligentes en Júpiter, esta sería totalmente distinta a la nuestra, dado que su medio de vida sería esencialmente diferente al nuestro».

Se sabe que la fuerza de la gravedad tiene en Júpiter un valor más de dos veces y media superior a la de nuestro planeta. Se supone, por otra parte, que la superficie de Júpiter está formada esencialmente por hidrógeno solidificado, precisamente por la fuerza de atracción de la gravedad.

Se ha podido comprobar también que, a pesar de su enorme tamaño, Júpiter da una vuelta completa sobre sí mismo cada diez horas, lo cual viene a significar que el día jupiterino tiene esa duración, con cinco horas de luz y otras tantas de sombra, aproximadamente. Este supone un vertiginoso cambio de temperaturas que, en cualquier caso, harían imposible la vida animal inteligente, según nosotros la conocemos.

«La vida sería en aquel planeta durísima. Y aunque llegara a desarrollarse a la perfección algún día, es dudoso que nosotros pudiéramos llegar a saberlo si, en el mejor de los casos, aún sigue habiendo vida en nuestro planeta, la Tierra».

## La India exporta camisas para los "hippies"

Los «hippies», son una nueva generación joven, que dice manifestarse deseosa de paz. No quiere sino tranquilidad, música flores y más calma... Por lo menos esto piden en sus ya conocidas reuniones en el campo, o en la ciudad, donde se han sentido completamente hermanados bajo el nombre de «hippie». No dejan de hacer lo que otros muchachos de su edad hacen. Sin embargo, no se les puede criticar o menospreciar. Van limpios, rasurados, con un pelo más o menos largo según gusto propio, pero sobre todo son cívicos.

Claro que iqué le voy a decir a usted que tiene dos hijos de esos...!

Pues, aún le puede decir algo. No debe simplificarles con el pronombre «esos» como si fueran una deshonra para la familia. Lo más probable es que tenga ideas muy claras de lo que piensan y de por qué se reúnen y se manifiestan pidiendo paz. Es muy posible que se hayan cansado de ese mundo tan egoísta cargado de prejuicios y corbatas.

Ellos piensan que menos sombrero, y más soluciones para que fructifique la paz, en tantos lugares del mundo en los que desgraciadamente haya guerra. Nombres que en seguida refrescan nuestra

memoria. La inacabable de Vietnam... La guerra cruel, pero llamada «fría» disputada en las mesas de los políticos más importantes... La recientemente inaugurada entre árabes y egipcios... Y aún quedan muchas más guerras. Guerra de drogas. Guerra de «Muros de la vergüenza». Guerra de racismo. Guerra contra el analfabetismo... y la más importante guerra contra el hambre. Esta palabra, ya por sí sólo parece que se desdoble en otra más aguda: en «India».

Por eso mismo ya que usted no soluciona, ni protesta, ni comparte, ni nada... deje que su hijo lo haga pacíficamente. No se extrañe de sus atuendos y facilíteselos. Tenga en cuenta que esas camisas tan floreadas con que visten, han sido inspiradas en las «camisas hindúes». Déjelos que las luzcan, quizá ellos consigan algo, con su movimiento «Flower - Power», —es decir poder de las flores—.

Anteriormente el que quería lucir una de estas camisolas tenía que hacérsela de encargo, lo que resultaba francamente caro. Sin embargo, un listo comerciante hindú ha exportado a Europa desde la India, cientos de camisas fabricadas y confeccionadas en talleres hindúes. De esta forma ha logrado un precio más bajo y una mayor autenticidad

de materias. Las «dhoties», son camisas largas, abrochadas en el centro de un largo respetable y con cuello de corte militar o chino. Las mangas son amplias y hasta la muñeca. Veamos algunas de las que más furor han hecho.

En la foto vemos a un hippie luciendo una camisola india de dibujo de bordado cerrado. El fondo de la tela empleada es color marfil y las tonalidades que la adornan son toda la gama de colores del arco iris. Los dibujos forman flores, ramilletes, guirnaldas y también infinidad de motivos similares al cachemire. Los bordes de esta prenda suelen llevar doble hilera de motivos florales. Este muchacho parece francamente cómodo y feliz con su «dhotie» y su flor en la boca.

Una de las que han tenido más éxito, ha sido una camisola confeccionada con seda natural negra, con filigranas de dibujos de color ambar, jade, piritá y blanco. Realmente es de una vistosidad sorprendente... ¿Está seguro de que no le gustaría tener una igual?... aunque sólo fuera para lucirla a la hora del almuerzo... y en casa...

Bien, veamos ahora los accesorios de dichas camisas. No existen las tradicionales corbatas. Por lo tanto, en su lugar puede colgarse cuántas cadenas, collares, ristras de



cuentas y todas las zarandajas que guste. El «hippie» es un chico distinto y no estaría bien visto en él una corbata. Por eso prefieren cargarse de cadenas, igual que un penitente en Semana Santa.

Con todo le guste a usted, o no, le aseguro que esto se lo ponen algunos jóvenes y, por lo tanto, también tienen derecho a comprobar las nuevas modas.

Si su hijo está entre ellos, no se oponga, amigo. Al fin y al cabo sólo es una moda pacífica, como pudo ser en su época la del sombrero de «jipi - hapa».

# ... Y resultó que estábamos en lo cierto

Actualmente se habla y se escribe con frecuencia sobre la “**democratización**” del Crédito.

Como es un tema que nos interesa mucho, por nuestra parte venimos estudiándolo hace ya tiempo y hemos llegado a la conclusión de llevar el crédito a niveles más personalizados.

Razonábamos así:

Los clientes de nuestro Banco son personas de vida ordenada que, en su gran mayoría, viven del trabajo. Tienen una profesión, un empleo, o un oficio al que dedican los mejores esfuerzos, después de una adecuada y a veces costosa preparación.

Hacen frente a sus problemas con prudencia y atienden con seriedad los compromisos que, razonablemente, adquirieron.

Nos demuestran su confianza al utilizar nuestros servicios encomendándonos la custodia de sus ahorros, abriendo cuentas y depósitos al nivel de las posibilidades de cada uno.

Nuestra obligación es devolver esa confianza, correspondiendo al crédito que ellos nos concedieron.

Por tanto, estudiamos sus problemas con ánimo de resolverlos y es así como nació nuestro CREDITO PERSONAL.

Para concederlo nos basamos principalmente en la seriedad del solicitante, sus ingresos fijos, el concepto que merece en su trabajo, el cumplimiento de compromisos y en su prestigio personal.

**Y RESULTO QUE ESTABAMOS EN LO CIERTO.**


En poco tiempo recibimos más de doce mil solicitudes. Con gran satisfacción nuestra, pudieron ser favorablemente resueltas casi diez mil. ¿Debemos continuar por este camino?

Nosotros creemos que sí y pensamos dedicar otra suma considerable al capítulo de los CREDITOS PERSONALES.



## BANCO DE SANTANDER

Desde 1857 venimos creando nuevos servicios bancarios. Y así seguiremos.

iberinter 

Aprobado por el Banco de España con el N.º 1016/4.

## Vamos a la cama, que hay que descansar

Este cantar que ha popularizado la Televisión Española se ha de procurar, respecto a chicos y grandes que se haga *sentencia*. Desde luego, respecto a menores de edad que no saben, ni puede exigírseles, reprimir la pasión de la curiosidad, mirando al progreso en los estudios, mirando a su salud, se ha de procurar la transformación en orden paterna. Pero es que, mirando a los menores en edad escolar es inadmisibles que permanezcan delante de la pequeña pantalla después del paso de la simpática familia Tellerin. Y sin embargo una investigación realizada en un centro escolar, ha dado a conocer que muchos niños mal alimentados en sus casas, no padecen tanto las consecuencias del desorden alimenticio (entiéndase *mal alimentados* en el sentido de que no hay estudio por parte de los padres de un menú sencillo, pero completo en vitaminas, grasas, albúminas, etc.) como por causa de la falta de un descanso reparador y sueño atrasado. Hay niños enfermos por ver la Televisión demasiado tiempo seguido, por ver programas perjudiciales a su falta de criterio; por experimentar emociones demasiado fuertes, sin necesidad de sufrirlas.

"Vamos a la cama, que hay que descansar..." Si es poca cosa el trajin del mundo de hoy, el tener que circular por las calles, aguantar los ruidos y las ansiedades de la propia ambición particular; si fuera poca cosa para menores en formación el cúmulo de exigencias tanto por adquisición de técnicas instrumentales, como por la suma de conocimientos que forman el acervo de la Humanidad en cuanto a cultivo de la inteligencia humana; si no fuera suficiente "saber más de lo que nos han enseñado", es lástima que se permita a los escolares presenciar espectáculos deseducativos, o de los que crean preocupaciones bobas como esas historias para no dormir y otras, que contribuyen a desquiciar la naturaleza juvenil y no digamos de los niños que precisan tanto tranquilo reposo. Esa investigación en un centro escolar da por resultado que la mitad de los niños que asisten a clase ven televisión después de la cena.

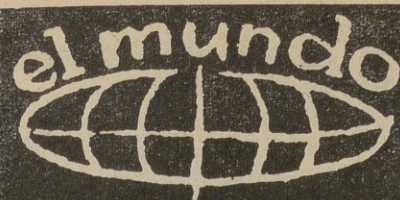
## Un pueblo triste

Escribíamos ayer que el comunismo ruso, como el que por todas partes proliferaba, es igual que cuando nació hace cincuenta años de la doctrina de Lenin. Algo tiene que le hace permanecer y extenderse: o algo no tienen otros sistemas, si es que no admitimos el evangélico "El hombre enemigo hizo esto" y que en consecuencia crecen juntos la cizaña y el trigo en el campo del Señor.

Después de su visita a Rusia, recientemente, ha dicho una mujer española que volvía con una gran esperanza en el corazón por considerar a Rusia como un pueblo que está muy cerca de Dios: "si el terror no le paraliza, las iglesias se llenarían porque la gente se volcaría a ellas". Y es lo que decíamos ayer: que el Gobierno ruso lleva muchos años queriendo demostrar a tres generaciones que no existe Dios; pero el Señor está en el corazón de los hombres buenos: *subí al Cielo y allí está, descendí a las simas y allí permanece*. Ya pueden decir a los niños en las escuelas que "no hay Dios": con ello no consiguen sino tristeza y Rusia es un pueblo triste y en perpetua añoranza. Sus canciones ponen alas en las almas facilitando la evasión por encima de la estepa: el sentimiento trágico de la vi-

da que achacan a España es realidad de la vida en Rusia, en donde hay silencio en los locales y en los paseos: se ven pocos niños y éstos de la mano de sus abuelas para que sus madres puedan trabajar; como les han dicho que es de mala educación, no corren libremente, no juegan, ni gritan, ni hablan en voz alta... Tristes porque lo son desde pequeños: porque el Partido no ha podido deterrar a la Muerte, sino a veces ayudarla e incrementar su voracidad, y las madres, viendo a los hijos morir en vida, o finar sin esperanza, tienen perpetuamente desgarrado su corazón...

Una vez más viene a nuestra mente la sentencia agustiniana: "Nos hizo el Señor para sí y anda nuestro corazón inquieto hasta que descansa en "EL". Lo mismo nuestro corazón que el de los rusos. Y esto explica el que la cosmonauta Valentina, compañera del desgraciado Komarov, muerto al volver del espacio, se hincase de rodillas delante de la urna donde habían depositado las cenizas... Si sólo eran cenizas, no valía la pena esa postración: el alma tiene alas de evasión hacia el azul. "Hermano Sol: ¿eres tu Dios?"— No; más arriba!



## Bonn Preocupación en Alemania <sup>por el</sup> acercamiento, cada vez mayor, de Francia a la Unión Soviética

### "Se trata de un Rapallo al revés", se comenta en la capital federal

BONN (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).—Aunque se hace todo lo posible para que no trascienda al gran público, la revelación de que Francia ha iniciado conversaciones militares con los soviéticos si quiera sea todavía a un nivel muy limitado, ha causado verdadera sensación entre los políticos de la Alemania Federal. El complejo de asedio que ha dominado durante muchos años a los dirigentes de este país parece renacer a la sola mención de una "entente" militar franco-soviética. Se considera aquí que esta situación constituye un auténtico peligro para la OTAN y, si se perpetúa y amplía, podría causar un daño quizás irreparable a las relaciones entre París y Bonn.

La verdadera conmoción entre bastidores causada por esta cuestión, tiene su origen en la presencia en Francia de un grupo muy limitado de paracaidistas —según se dice, ocho— que actuaron durante la estancia en dicho país del mariscal Zajarof, jefe del Estado Mayor general soviético. Después de ser descubierto la presencia de aquellos paracaidistas en Francia, el gobierno de París ha reconocido que se proyectan algunos intercambios limitados con la Unión Soviética en el futuro.

En los medios políticos de Bonn, esta situación ha provocado comentarios indignados y, justo es decirlo, probablemente exagerados. "En un «Rapallo al revés». «La alianza franco-rusa de hace setenta años se inició con un intercambio de visitas navales". "Es un caso claro de violación de las alianzas". Estos son algunos de los comentarios que he oído yo en Bonn en los tres últimos días.

Recordemos que, según los acuerdos secretos de Rapallo, que se concertaron al mismo tiempo que los tratados públicos, la Rusia soviética —entonces no se llamaba todavía URSS— accedió a conceder facilidades para la instrucción de la Reichwehr que se encontraba con las limitaciones impuestas por el Tra-

tado de Versalles. Basta con este recuerdo para comprender hasta qué punto es exagerada la comparación.

El gobierno de Bonn, ante la preocupación que se extiende en los medios políticos, se ha limitado a anunciar que estaba informado de la presencia de los soldados rusos en Francia y de los planes de intercambio militar franco-soviético. Pero esta declaración, ocioso es decirlo, no ha tranquilizado los ánimos de los políticos.

Se recuerda aquí que, aunque retirada de la Organización integrada en la OTAN, Francia sigue siendo miembro de la Alianza Atlántica y que, hasta ahora, no ha manifestado que piense desvincularse de ella cuando esto sea posible dentro de dos años. Y se afirma rotundamente que la pertenencia a esta alianza sería incompatible con un pacto militar franco-soviético.

Lo cual, ciertamente, no se ajusta a los hechos. Pues la propia Francia y la Gran Bretaña estaban unidas a los soviéticos por pactos de este tipo al ser firmado el Pacto Atlántico en 1949. Fue la propia Unión Soviética la que denunció aquellos tratados cuando se admitió a la Alemania Occidental en la alianza atlántica.

Pero, a pesar de estos distinguos jurídicos, la preocupación es muy real en Alemania y, sin duda, alcanza a los medios gubernamentales.

También parece que preocupa esta situación en Londres y Washington aunque, por el momento, se mantiene gran discreción en dichas capitales. Se indica en Bonn que, incluso, un acuerdo de intercambio de información militar sería suficiente para que hubiera que desconfiar de Francia y quizás impulsara modificaciones en la es-

tructura de la Alianza Occidental.

También ha causado franca aprensión en Alemania el reciente ejercicio militar efectuado en Francia a nivel de Estados Mayores en el que se partía del supuesto de una invasión de la Europa Occidental por los soviéticos.

En dicho ejercicio, se suponía también que los rusos lanzaban bombas nucleares contra el territorio alemán. Pero los franceses no intervenían a causa de una promesa de carácter político procedente de Moscú, según la cual se aseguraba a los franceses que su territorio no sería atacado.

También se suponía un bombardeo nuclear de las Islas Británicas y los franceses, por la misma razón, permanecían al margen de la cuestión.

Los supuestos de estos ejercicios, ¿representan la doctrina del Estado Mayor francés? Esta es la pregunta que quisieran ver contestada los alemanes. No hace falta decir que es muy improbable que lo consigan.

Cplin Lawson.

## Londres Nueva Ley que regula ciertos puntos

entre ellos la libertad para elegir vestuario en las prisiones para mujeres

### Las reclusas también podrán salir de compras a los grandes almacenes, aunque acompañadas de algún oficial de la prisión

LONDRES. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Minifaldas y otros vestidos de moda invadirán las cárceles británicas próximamente. En el futuro, todas las muchachas y señoras que sean sentenciadas a seis meses o más de cárcel recibirán permiso para vestir como quieran en la prisión.

Estas medidas están entre una serie de reformas que una nueva ley va a introducir en el sistema penitenciario femenino en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

El anuncio de la próxima ley ha sido facilitado por Lord Stonham, ministro de Estado en el Ministerio de la Gobernación.

Ciertamente hay que señalar que los británicos son las personas más preocupadas con la suerte de quienes habitan en las cárceles. Siempre que alguna crueldad ha sido revelada, en algún punto incontrolado, la indignación nacional ha llegado a los límites más altos. Y no se trata de un sentimentalismo popular sino una cues-

tión de principios defendida por todo el mundo, desde los pensadores hasta el más sencillo ciudadano.

Ultimamente, la prensa ha venido tratando, de forma machocona, la cuestión relativa a una ley que regulará, de modo diferente, las normas vigentes en la actualidad en las prisiones británicas.

Al fin esta campaña ha dado su fruto y ahí está el anuncio de Lord Stonham. La ley ha sido escrita bajo este gran principio: humanizar la vida dentro de las cárceles. Por supuesto que lo que más reforma en este sentido necesitaba eran las prisiones de mujeres, y según quienes han leído la ley en su integridad, las nuevas normas parecen satisfacer todas las exigencias.

El detalle de la libertad para elegir vestidos es suficientemente significativo. Lord Stonham ha dicho en la Cámara de los Lores: «Creo que es ofensivo para las mujeres utilizar uniformes de presidiarias, a pesar de que son bonitos los que tienen actualmente».

Al señalar que los «uniformes son bonitos» Lord Stonham se refería a la posibilidad de que han gozado hasta ahora las presidiarias: se trataba de un uniforme, si, pero se podían escoger en seis colores diferentes.

Las nuevas regulaciones indican que las presidiarias podrán salir de la cárcel para visitar a los suyos e incluso ir de compras a los grandes almacenes. No basta el supermercado de la prisión. Esto puede satisfacer las necesidades de cosas corrientes pero no por ejemplo de un vestido que siempre se busca una mayor variedad en todo.

Una sola condición se pone a los vestidos: podrán ser como quieran las interesadas... con tal de que no resulten excesivamente caras. Cualquier color, cualquier hechura, cualquier longitud, podrán utilizarse, pero no cualquier precio. La medida parece correcta ya que, lo contrario, crearía un clima de insatisfacción y mal-estar en la convivencia de las presidiarias.

JACK GOLDING

EL DIARIO DE AVILA.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte y Bordado a Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos. Autorizado Ministerio Educación Nacional n.º 45



# REGIS DEBRAY, enlace con las guerrillas bolivianas

CAMIRI (Bolivia), 14.—Regis Debray sirvió de enlace entre Fidel Castro y las guerrillas bolivianas, y tenía por misión, organizar una red de ayuda al movimiento rebelde en Francia, según se supo en la audiencia de ayer cuando se dio lectura, a una cincuenta de páginas del diario atribuido a "Che Guevara".

La lectura de las copias fotostáticas del diario se produjo en la audiencia de la mañana de ayer a la que Debray fue obligado a asistir. Este se ne-

gaba a hacerlo, protestando por las declaraciones del fiscal militar, Remberto Iriarte, en el sentido de que fue Debray

quien primero afirmó que "Che Guevara se encontraba en las guerrillas bolivianas.—EFE.

## Perú y Argentina eran los futuros focos subversivos del "Che"

CAMIRI (Bolivia), 14.—La creación de focos guerrilleros en Ayacucho (Perú) y el norte argentino, eran los próximos

pasos de "Che" Guevara para acelerar "el proceso revolucionario" de Iberoamérica.

Estos pormenores se conocieron ayer cuando el fiscal militar Remberto Iriarte, enseñó a la prensa las copias fotostáticas de las páginas del diario del "Che".

Según el diario, de puño y letra se encontraban ya actuando un grupo de cinco hombres en una finca. Contaban con doce escopetas, cuatro carabinas y dos subametralladoras. Estaban en la etapa de entrenamiento y "explotación"—EFE.

### Sanatorio Médico-Quirúrgico «Del Carmen»

Camas para enfermos y operados. Rayos X, fijo y portátil. Electroencefalografía.  
Médico de guardia permanente  
Ramón y Cajal n.º 9 (Junto al Parador de Turismo).

# Los ladrones se llevaron 165 millones de pesetas

Sus instrumentos fueron armas cortantes ultramodernas y una botella de whisky

LONDRES 14.—Una banda de ladrones provisto de armas cortantes ultramodernas y una botella de whisky, llevaron a cabo ayer un robo en las cajas de caudales del edificio de una sociedad

cooperativa londinense, y se llevaron cerca de un millón de libras esterlinas (más de 165 millones de pesetas). Los ladrones, que perforaron las cajas, buscaban evidentemente, dinero contante y so-

nante, según se deduce de los objetos de joyería, monedas antiguas de oro, relojes y documentos que dejaron. En el local existían 620 cajas, de las que consiguieron abrir 120 mediante un soplete de fabricación casera, y accionado por oxígeno.

Los ladrones penetraron en el local practicando un boquete del tamaño de un hombre en la puerta del mismo, que era de acero forjado y de un grosor de 60 centímetros.

Las autoridades administrativas de la cooperativa iniciaron una gran actividad para ponerse en contacto con los clientes para que pudiesen fijar las pérdidas. Los directivos de la sociedad han expresado sus dudas acerca de la cuantía de un millón de libras a la que se estimó ascendía lo robado, y seguramente transcurrirá uno o dos días antes de saberse la cifra exacta que alcanzó el valor de lo llevado por los ladrones.

Una de las principales dificultades para fijar la cuantía será, tal vez, la renuncia de los clientes a dar a conocer lo que tenían depositado en sus cajas, sobre todo si se trataba de una fuerte suma de dinero—sin declarar, naturalmente para eludir los impuestos.

Un portavoz de la Cooperativa preguntado por los periodistas, por qué los ladrones desvalijaron tan pocas cajas, declaró anoche que posiblemente estuviesen buscando dinero, depositado allí, procedente de otro robo anterior.

La sociedad cooperativa de Londres está formada por una cadena de seguros de depósitos gratuitos, cuyos propietarios son sus miembros, y goza del apoyo avalado por una larga tradición por parte de familias obreras. (Efe).

# 24 horas del mundo

El primer ministro japonés Sato que se halla en Washington en visita oficial para mantener conversaciones con Johnson presionará al máximo por el retorno a la soberanía nipona de varios grupos de islas del Pacífico que se reservó EE. UU. en la segunda guerra mundial.

Ante ochocientos funcionarios del partido socialista alemán anunció ayer Willy Brand que los socialdemócratas gobernarán en la gran coalición con los democristianos hasta el final de la legislatura parlamentaria de 1969.

El príncipe Carlos será investido príncipe de Gales por la Reina Isabel II el 1 de julio de 1969, según anunció ayer el duque de Norfolk, director del Comité para la investidura del príncipe.

"La última lógica del racismo es el genocidio, quizás al final nos daremos cuenta que el destino de negros y

blancos está unido", dijo Luther King al recibir el título honorario en Derecho Civil por la Universidad de Newcastle.

El Ministerio de Tecnología inglés está negociando un contrato de fabricación de un lanzacohetes que puede ser disparado desde el hombro de un soldado y que se usaría principalmente contra aviones en vuelo rasante.

Los sindicatos cubanos controlados por los comunistas han comenzado hace unas semanas una campaña para eliminar el pago de sobresueldos a todos los trabajadores cubanos para frenar el aumento en los costos de producción en la agricultura y la industria.

"El movimiento ecuménico llevará a la unidad definitiva de las Iglesias cristianas del mundo", dijo ayer el patriarca Athenágoras I en una conferencia de Prensa en Londres.

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

# Anteproyecto de Ley de Caza

QUEDA SOMETIDO A INFORMACION PUBLICA

DURANTE TRES MESES

MADRID, 14.—Queda sometido a información pública durante un plazo de tres meses, contando a partir de hoy,

el anteproyecto de Ley de Caza. Cuantas sugerencias merezca este anteproyecto, deberán ser

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN AVILA

Máxima de ayer: 17,3 grados a las 13 horas.  
Mínima de hoy: 8,6 grados a las 6 horas.  
Precipitación: 4 litros por metro cuadrado.

EN LA PENINSULA

Máxima: 25 grados en Almería y Córdoba.  
Mínima: 5 grados en Soria y Albacete.

# 24 horas de España

Ha sido montado en Murcia el primer invernadero de productos hortícolas de la región, con lo que se ha quintuplicado el rendimiento del cultivo de huerta, utilizándose para su plantación arena del mar como tierra y agua común.

brado su octava sesión en la que se manifiestan opiniones unionistas y secesionistas.

Mil seiscientos sesenta y siete incendios forestales se producen en España como promedio anual, los cuales afectan a 38.856 hectáreas de superficie poblada y 16.607 de superficie rasa.

El Boletín Oficial del Estado publica hoy una Orden del Ministerio de Agricultura por la que se somete a información pública un anteproyecto de Ley de Caza.

Han sido clausuradas las reuniones de secretarios de Secciones nacionales del Comité Internacional de la Civilización Cristiana en las que se estudiaron temas relacionados con la infiltración del materialismo en la juventud.

La Conferencia Constitucional de Guinea que tiene su sede en Madrid ha cele-

Un préstamo ampliable de veinte millones de dólares otorgará a la Argentina la Banca española para ser utilizado en la adquisición de bienes de equipo y maquinaria española.

### Para suscribirse a El Diario de Avila

LLAME A LOS TELEFONOS 21 10 24 - 21 16 41

## Representante

Lo desea importante fábrica de géneros de punto (bragas, slips, camisetas) para AVILA y su provincia. Venta exclusiva a establecimientos detallistas. Indicar referencias y poblaciones ruta. Indispensable contar con vehículo propio. No profesionales abstenerse. Escribir al número 4590 "Publicitas", Apartado 828, Barcelona.

## Administrativos

Precisa oficina radicada EN MADRID. Edad 25/30 años con dotes vendedor, posibilidad de visitar y viajes coche de la empresa, sueldo más incentivos sobre venta. Retribución aproximada

133.000 pesetas anuales

según aptitudes después periodo prueba. Dirigirse con historial al número 8.492. Publicidad Lanza. Moratin, 11. Valencia-2.

enviadas a la Jefatura del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, General Sanjurjo, 47, Madrid-3 (Apartado 1.229), que cuidará del estudio y revisión de la información recibida, según orden del Ministerio de Agricultura que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

El anteproyecto consta de una "exposición de motivos", de diez "títulos" y de dos disposiciones transitorias y tres finales.

En la "exposición de motivos" se subraya la necesidad de actualizar la vigente Ley de Caza, trascurrido más de medio siglo desde que se promulgó, en 1902.

En el título primero, "principios generales", se indica que "la presente Ley de Caza regula la protección, conservación, fomento y ordenado aprovechamiento de la riqueza cinegética nacional, en armonía con los intereses sociales, agrícolas, forestales y ganaderos y con respeto de los derechos inherentes a la propiedad de las tierras y a la seguridad de las personas.

El título segundo trata "de los terrenos cinegéticos", el tercero, "del ejercicio del derecho de caza", y se subdivide en tres capítulos:

"Disposiciones generales", "del ejercicio del derecho de caza en los terrenos sometidos a régimen cinegético especial" y "zonas protegidas".

El título cuarto se refiere a "la propiedad de las piezas de caza", el quinto, a "la conservación del fomento de la caza"; el sexto a "la responsabilidad por daños", el séptimo a "licencias y exacciones" y el octavo, a "la administración y policía de la caza", y se subdivide en tres capítulos: "de las atribuciones de la administración", "policía de la caza" y "registro de terrenos sometidos a régimen cinegético especial.

El título noveno, trata "de las infracciones y de las sanciones" y consta de cuatro capítulos referentes a: "la clasificación de las infracciones", "delitos", "faltas" y "de los comisos y de la retirada de armas".

Y el título décimo examina "el seguro obligatorio y la seguridad en las cacerías".

La disposición transitoria primera informa que "los contratos de arrendamientos de caza, válidos con arreglo a la legislación derogada y concertados en fecha anterior a la publicación de esta ley, referentes a terrenos que no sean susceptibles de convertirse en acotados con arreglo a las nuevas normas legales, surtirán todos sus efectos hasta expirar el plazo de vigencia que en ellos se hubiera convenido sin que en ningún caso su duración pueda exceder de cinco años, a partir de la promulgación de la presente ley.

La disposición transitoria según se refiere a "vedados y acotados" y las tres disposiciones finales a "fecha de vigilancia", "cotos comunales y municipales" y "cláusula derogatoria".—(Cifra).

Automóviles  
a plazos

## La flexibilidad en esta materia es una necesidad ineludible

Desde que, hace aproximadamente un año, entraron en vigor las normas para las ventas a plazos de vehículos automóviles, hasta que, hace unos días fueron modificadas, ampliando de 18 a 24 las mensualidades aplazadas, se han escuchado toda clase de opiniones y críticas en torno a la regulación de las ventas a plazos en este sector.

Los defensores de la estabilidad y el equilibrio aplaudieron las medidas de contracción de la demanda por las posibilidades que brindaban para la contención del proceso inflacionista. Los partidarios del desarrollo "a cualquier precio" vieron en la reducción del mercado potencial que aquellas medidas suponían un peligro para la necesaria fluidez de las ventas y una disminución del grado de utilización de la capacidad productiva de nuestras fábricas con sus inevitables consecuencias económicas y sociales.

En el transcurso de los últimos doce meses, sin embargo, la evolución del sector del automóvil se ha visto seriamente dificultada por la falta de la necesaria flexibilidad de la política económica, muy especialmente por el mantenimiento de unas condiciones en las ventas a plazos que reducían sensiblemente la capacidad de absorción del mercado y las posibilidades de producción y financiación, de los fabricantes.

Como ejemplo de una eficaz flexibilidad en las normas de ventas a plazos de automóviles podemos citar el caso de Gran Bretaña. Desde junio de 1966 hasta agosto de 1967 las normas y controles sobre la venta a plazos de turismos han variado nada menos que cuatro veces. Antes de junio de 1966 la entrada exigida era del

25 por ciento y aplazamiento máximo de 27 mensualidades. En junio del mismo año se endurecieron para pasar a ser del 40 por 100 inicial y 24 mensualidades. En junio de 1967 se suavizaron hasta situarse en el 30 por 100 de entrada inicial y 30 meses de pago aplazado. Y sólo dos meses después, el 30 de agosto pasado, volvieron a suavizarse para pasar a ser del 25 por 100 de entrada y 36 mensualidades.

Las leyes de ventas a plazos, para automóviles nuevos,

exigen en Bélgica una entrada del 30 por 100, con treinta mensualidades; en Dinamarca, 20 por 100 con 36 mensualidades; en Francia, 30 por 100 con 24 mensualidades; en los Países Bajos, del 25 al 55 por 100 de entrada, según precios, con 24 a 36 meses de aplazamiento; en Portugal, 20 por 100 y 36 plazos; en Suecia, 40 por 100 y 18 meses; en Suiza, 35 por 100 y 18 meses, y en Italia, Austria y Estados Unidos, la venta a plazos no tiene limitaciones legales, aunque las

operaciones más frecuentes son a 36 meses o más, con un 10 ó un 20 por 100 de entrada.

El futuro automovilista en España, por tanto, está en peores condiciones que en cualquiera de los países citados sin tener en cuenta incluso el coste proporcional por horas trabajadas, de un automóvil, y la falta de aplazamiento de los gastos iniciales de matriculación, impuestos, seguros, etc.

La flexibilidad en materia de ventas a plazos es una necesidad ineludible. No es posible mantener unas mismas normas para una estabilización, para un desarrollo, para una "desaceleración" y para una reactividad. La revisión permanente de la política general es una exigencia de la dinámica de nuestro tiempo y es necesario manejar medidas crediticias, fiscales y monetarias con la rapidez y oportunidad que exige cada coyuntura. Por ello, aunque hayan llegado tarde, sean bien venidas las nuevas normas de ventas a plazos para automóviles. Ello no quiere decir que dentro de unas semanas y unos meses no sea necesario volver a "retocarlas" para suavizarlas o endurecerlas de acuerdo con las necesidades del país en materia de política económica general.

## Nuevas tasas para los permisos de conducción

MADRID.—El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado la ley sobre declaración de aptitud de los conductores de vehículos de tracción mecánica.

Según esta ley, se han conferido al Ministerio de la Gobernación las funciones realistas a la declaración de aptitud técnica de los conductores de los vehículos de tracción mecánica y la autorización e inspección de las licencias. Asimismo, son suprimidas las tasas cuya percepción tiene actualmente autorizada el Ministerio de Industria. Como sustitución de las mismas, y con la denominación "tasas por exámenes para conducir y por autorización e inspección de escuelas de conductores", se crea una tasa cuyo organismo gestor será la Jefatura Central de Tráfico.

Serán sujetos pasivos del pago de la tasa los particulares que soliciten realizar la práctica de los exámenes precisos para la expedición del oportuno permiso y los titulares de las escuelas particulares de conductores. Las bases y tipos aplicables serán.

UNO. Por los derechos de

examen para la obtención de los permisos de conducción de las clases A1, A2, D, E, ciento diez pesetas.

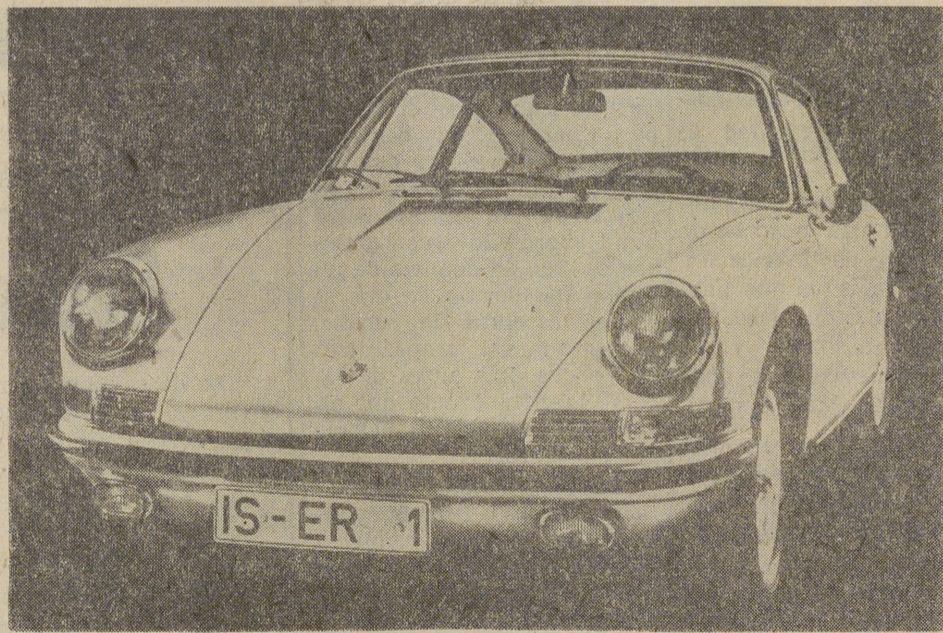
DOS. Por los correspondientes al examen para obtención de los permisos B, C, trescientas treinta pesetas.

TRES. Por la autorización de escuelas particulares de conductores, tres mil pesetas.

CUATRO. Por cada inspección a las citadas escuelas, 750 pesetas.

CINCO. Por la expedición de los certificados de aptitud para directores y profesores de las escuelas particulares de conductores, 500 pesetas.

## EL «PORSCHE DE PLATA»



A pesar de su mayor costo, el Porsche de carrocería de acero, conocido como el "Porsche de Plata" por su color tiene la ventaja de que es mucho más elegante, resiste a la corrosión, es insensible a los ácidos y sales del deshielo, la limpieza es sumamente fácil y en las partes reparadas o rasguñadas se podrá restablecer el brillo original por un soplador de chorro de arena. Estas son las ventajas que proclama la casa constructora del vehículo, lo que ocurre es que calla el precio del "carro".

animal, o la extremidad anterior cuando se trate de automóviles, excepto postes destinados a obras y explotaciones eléctricas, telefónicas o telegráficas, u otras cargas que por su similar naturaleza o destino y para una mejor y más segura colocación podrán sobresalir de dicha extremidad hasta un máximo de dos metros.

«La carga no arrastrará en ningún caso, y sólo las citadas que vayan en vehículos de longitud superior a cinco metros, podrán sobresalir por la extremidad posterior hasta tres metros. Sin embargo, en los vehículos de longitud inferior, este tipo de cargas no podrá sobresalir por ninguna de las extremidades más de un tercio de la longitud del vehículo.

«No obstante lo consignado en el párrafo anterior, los servicios del ministerio de Obras Públicas podrán otorgar autorizaciones especiales de circulación temporales, de conformidad con lo previsto en el artículo 222 de este Código, a las empresas de servicio público de electricidad y de telecomunicación para transportar en vehículos aislados los postes precisos para atender a reparaciones de urgencia, que con el vehículo tengan una longitud máxima de catorce metros, aunque las partes salientes por las extremidades anterior y posterior de los camiones excedan de los límites anteriormente fijados».

Así lo dispone un decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 26 de octubre, que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».—(Cifra).

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro circule por la derecha.

## El impuesto de lujo del «Simca 1.000»

También goza de la exención del aumento

Como algunas publicaciones han informado equivocadamente sobre el reciente acuerdo del Consejo de ministros de suprimir temporalmente la elevación del 10 por 100 en el impuesto de lujo, decretado el 28 de enero de 1966, les comunicamos que, en razón de lo dispuesto por el decreto 2.607/1967, del 28 de octubre, el impuesto de lujo que grava

la adquisición del vehículo Simca 1.000, y por el período que media entre el 31 de octubre de 1967 y el 31 de marzo de 1968, ambos inclusive, ha sido suprimida dicha elevación, por lo que el tipo a aplicar en el período indicado es del 20 por 100 del precio de venta y no del 22 por 100, como se ha dicho erróneamente en numerosas informaciones.

CONCESIONARIO  
PARA AVILA DE  
AUTOMOVILES  
RENAULT

DOMINGUEZ, S. A.

Avenida de Portugal, 26- Telf. 211427

Con la gama más completa de  
turismos de fabricación española

El compacto de lujo R-10,  
R-8, R-4, R-4 Super, Gordini  
y la furgoneta 4-F.

## La jornada en el Grupo XIV de la Tercera División

### Seis triunfos caseros por un empate y dos derrotas de equipos que organizaban

**Resistió el Socuéllamos, pero cayó ante el Alcázar**

ALCAZAR DE SAN JUAN. Askar Alcázar, 3. Socuéllamos, 0.

El Askar inclinó el encuentro a su claro favor en los minutos 37 y 40, cuando Escobosa de tacón, y Medina de buen empalme, culminaron sendos avances del equipo local, poniendo el 2-0 en el marcador.

Hasta entonces, el Socuéllamos ejercía el dominio territorial, por ir con más brío y anticipación de las jugadas a por todos los balones. El Askar le respondió con velocidad, incluso jugando al primer toque, pero por alto y falto de control. En esta parte, los forasteros tuvieron dos ocasiones de marcar que una vez evitó Mayo en ágil estrada y otra de rechace en la madera. Los avances locales fueron de menos presión en este tiempo.

En el segundo plazo, el Askar cogió más sitio en el campo, nivelándose las incursiones y el peligro a las dos metas. A los 20 minutos el portero local resultó lesionadillo al bloquear un balón y al sustituirlo Ojeda, nervioso en las primeras intervenciones, el Askar adoptó la táctica de alejar con resolución los balones de su campo y aprovechó más aún para intensificar sus avances. Un justo penalty contra el Askar por zancadilla de Ramos contra un adversario, lo estrelló Ramón contra el larguero y a cinco minutos del final un centro de Medina, el remate de Escobosa en plancha se quedó en el 3-0 definitivo.

Destacaron por los locales Ramos, Ontiveros, Repión y Puértolas. En los visitantes el lateral Goyo, los volantes y el ariete Leal.

Muy certera la función del árbitro señor De Sosa, aunque un poco rigurosa.

**Continúa el líder «en su sitio»**

TALAVERA DE LA REINA. Talavera, 4. Reyfra, 1.

Partido de clara superioridad local, en la que la diferencia de equipo ha sido ostensible. Dos goles se consiguieron en la primera parte a favor de los locales, en el minuto 31 y 41, el primero por mediación del defensa lateral Mozún, en un tiro desde muy lejos, que entró por la misma escuadra. El segundo fue obra de Caballero, al rematar de cabeza un centro de Collado. Con ese resultado se llegó al descanso.

A los 28 minutos de la segunda parte, Caballero otra vez marca, a centro de Esteban y en el minuto 42 cór-

**Y la misma situación en los cuatro lugares de cabeza, al mando el Talavera**

ner en el área visitante y Lalo, de una melee, marca.

Cuando parecía que el partido terminaba, Basora, en el minuto 45, conseguía el del honor para su equipo.

Arbitró el señor Cárdenes, que estuvo bien.

Por parte del equipo visitante sobresalieron el meta Gaitán, Barrallo y Mariano. Por parte local Esteban, Caballero y Mozún.

**En el segundo tiempo vencieron los aseguradores**

MADRID.— En el estadio Antonio Borrachero, el Plus Ultra ha vencido al Atlético Calvo Sotelo por dos goles a cero, después de un primer tiempo que finalizó sin goles.

El partido se ha jugado durante el primer tiempo con una ligera presión del Plus Ultra que vio mermada su potencia ofensiva, a los siete minutos, en que Fredy, sufrió un tirón en la ingle. La lesión dejó a este jugador como figura decorativa durante todo el partido, aunque no llegó a retirarse del campo.

Pese a los sucesivos ataques de ambos conjuntos finalizó el primer tiempo sin goles.

En el segundo tiempo el juego siguió desarrollándose con las mismas características, aunque con una superioridad más acentuada por parte de los locales.

En el minuto 29, saca una falta Macías, que centra so-

bre puerta y Goyo, interior derecha, remata de cabeza, directamente a la red.

Poco antes, en el minuto 18 de esta fase, fue expulsado del campo el jugador visitante Barrachina, lo que naturalmente mercó las fuerzas del equipo de Puertollano.

El conjunto visitante, espoleado por este gol, extrema sus deseos de marcar y se producen sucesivamente ataques y contraataques en ambas metas, hasta el minuto 42 en que un pase-centro de Macías, es aprovechado por Fermín para conseguir el segundo gol, que dejaría el marcador en el resultado final.

Como más destacados podemos aludir por parte de los forasteros a Edu y M. Ruiz. Por parte del Plus Ultra, con independencia naturalmente de las líneas de atrás que tuvieron una feliz actuación, hay que señalar a Fermín, delantero centro plusultrista.

Arbitró bien en líneas generales, el señor Winter.

**Buena victoria del Pegaso**

MADRID.— Pegaso, 4. Santa Bárbara, 1.

A los 2 minutos se marca el primer gol del Pegaso, conseguido por García.

A los 39 minutos el Pegaso marca el segundo, tras ejecutar un penalty contra el Santa Bárbara, Luis.

A los 42 minutos Alcalde marcaba el tercero.

A los 22 minutos del segundo tiempo Gargolla marcaba el primer tanto del

«Santa», que había de ser el definitivo.

A los 32 minutos Alcalde conseguía el cuarto tanto para el Pegaso.

El juego ha sido de dominio del Pegaso, si bien el Santa Bárbara, jugó bien pero sin eficacia en su delantera por carecer de remate.

El penalty fue claro, debido a que con el puño despejó el balón el defensa derecho visitante.

Arbitró el señor Sanz Marrón, que estuvo bien, en general.

Se lanzaron seis corners contra el Pegaso y dos contra el Santa Bárbara.

Por los locales destacaron Tejada, Santos y Jiménez. Por el Santa Bárbara el defensa central y el ala izquierda.

**Mantiene el buen tono la Segoviana**

SEGOVIA.— Gimnástica Segoviana, 2. Femsa, 0.

Magnífica tarde y buena entrada. El encuentro ha sido de absoluto dominio local. Grandes jugadas de la delantera azulgrana, que lograron en el primer tiempo un gol conseguido a los 10 minutos como consecuencia del saque de esquina rematado por Santi de cabeza a las mallas.

En la segunda parte, cuando faltaba tan sólo un minuto para finalizar el encuentro, Santi aprovecha un barullo en el área madrileña para conseguir el definitivo 2-0.

En el Femsa destacaron Gatón, Ballesteros y Hernández, y en la Segoviana Pedro, Emilio y Santi.

Arbitró el señor González, que ha tenido una actuación bastante gris.

**Superioridad y triunfo toledano**

TOLEDO.— Toledo, 3. Guadalajara, 0.

Encuentro en que el equipo local ha sido muy superior a su adversario notándose la presencia de los nuevos jugadores que han venido a reforzar sus líneas defensivas.

El Toledo marcó dos goles en la primera parte, a los 12 minutos y 24, respectivamente, por mediación de Fournier y Polo, tras sendas jugadas muy bien por la línea de ataque.

En el segundo tiempo decayó un poco el juego, pero los avances de la delantera verde fueron siempre muy peligrosos y Angelito, marcó el tercer gol, a los 25 minutos.

El Guadalajara estrelló un remate de su delantera en un poste, compensado con otro de las mismas características del Toledo.

El equipo alcarreño luchó (Pasa a página siguiente)

## Comentario

**Dos victorias y un empate a domicilio, este favorable al Real Avila**

**Por lo demás, jornada casera, como se esperaba**

Ya decíamos el viernes que los pronósticos no estaban muy difíciles en esta décima jornada; el jugar los mejores —que ya se va viendo claramente quienes son— a favor de afición y campo les daba como favoritos. Y ahí está el triunfo del Talavera, noveno por una sola derrota, sobre el Reyfra, que cuenta entre los buenos. Y por tanteo de 4-1 que es diferencia considerable. Mantiene su puesto de líder, mientras el Reyfra baja dos escalones.

Se afianza en el segundo lugar de la tabla clasificatoria el Alcázar, que tiene la marca de ocho victorias, un empate y una derrota. Con un punto real y otro positivo menos que el Talavera. El domingo le frenó bastante el Socuéllamos, pero al fin resultó vencedor. No varían su décimo puesto los de Socuéllamos.

Ya a cuatro puntos del líder, y a tres del segundo, continúan la Segoviana y el Plus. Los dos vencieron en esta jornada. La Gimnástica por 2-0 al Femsa y los «aseguradores» con el mismo marcador al Atlético Calvo Sotelo. Para estar igualados a casi todo, lo están a siete partidos ganados y tres perdidos, a 14 puntos y a 4 positivos. El Femsa desciende un puesto y queda igual que estaba el conjunto de Puertollano.

También fue claro el triunfo del Pegaso sobre el Santa Bárbara. Jugaron bien los toledanos, dicen las crónicas, pero el Pegaso está fuerte ahora en su campo. Y la diferencia de tres goles en el marcador es la mejor prueba. Los de los camiones suben dos puestos y quedan igualados a doce puntos con el Quintanar y el Manchego. El «Santa» va quedando rezagado, tercero iniciando la cuenta por abajo, al lado de los que, o mucho cambian las cosas o serán colistas a perpetuidad.

Los toledanos «mayores», que parece que han reforzado su sistema defensivo, sacaron adelante el encuentro ante el Guadalajara, equipo éste que parece que donde está fuerte es solamente en su ambiente. Para el Toledo este triunfo vale subir dos puestos en la clasificación. La derrota no hace variar la situación, undécimo, en la clasificación, del equipo alcarreño.

Y ahora, está el meritorio empate del Real Avila ante un equipo siempre difícil como es el Quintanar. El Avila ha hecho con conquistar un punto una cosa interesantísima; volver a coger el aire de fuera a los marcadores y quitarse un negativo. Va, hasta ahora, manteniendo ese aire de buen equipo que todos conocemos. Y con él tiene que ir, paso a paso —y por un camino de dificultades— a situarse en un lugar de arriba que, en la opinión de propios y extraños, es el que le corresponde. Las crónicas de este partido dicen que el resultado fue corto para el Avila; e injusto pues debió ganar. Ahora ha caído un lugar en la clasificación, pero el contra campo se nota, como se notará, favorablemente, si el domingo, como es de esperar, gana en San Antonio. El Quintanar, también desciende un lugar.

Y vamos con los dos últimos clasificados; los dos derrotados en sus respectivos campos. El Villarrobledo, por 0-1 cayó ante un Manchego muy recuperado que ya ha ascendido un puesto y tiene doce puntos. Quizá no llegue a sus aspiraciones, siempre de equipo con plantilla para buscar la fase de ascenso, pero sí a quedar entre los buenos. Y el Pedro Muñoz, que dejó llevarse los dos puntos al Tomelloso que parece que también va mejorando, precisamente ahora que tenemos que verle en San Antonio. No varían las posiciones, último y antepenúltimo, favorables, claro, al Tomelloso. Para el Pedro Muñoz ya no pensamos en que pueda salir, al menos en mucho tiempo, de la cola.

J. GOAL.

**Mañana**

**6:55 tarde**



Televisión Española retransmitirá en directo desde Copenhague, a través de Eurovisión, el partido correspondiente a la Copa de Europa, en el que se enfrentarán el Real Madrid (Campeón de España) y el Hidovre (Campeón de Dinamarca).

**Véalo sí, pero a través de un televisor Vanguard Werner Schneider Askar Taunus**

Servicio técnico garantizado

**COMPANYS, S. A.**

Avda. de José Antonio, 32

AVILA

## MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio especial).—Está visto que la economía, como ciencia aplicada al bienestar de los hombres, prima en estos momentos sobre otros múltiples aspectos de la vida. En torno a los principios económicos tendentes a la solución de los problemas de la sociedad de masas —sociedades de consumo y de producción—, gira la discusión, la discrepancia y, en definitiva, el quehacer de los dirigentes. Los consumidores somos meros espectadores de los planteamientos económicos, pero a fuerza de oír, ver y leer no nos son ajenas las disquisiciones elementales.

A los españoles hoy nos ha sorprendido, positivamente, lo que la totalidad de los periódicos da como preeminente en la valoración de las noticias: "objetivos primordiales del segundo plan de desarrollo". A los madrileños, además, de una lluvia pertinaz que cae con ganas y que no parece con intención de cesar.

También nos han causado satisfacción los planificados propósitos de la administración.

De toda esta gama de objetivos uno, en especial, atrae la atención de los comentaristas e informadores especializados en la economía. Se trata del sector agrícola, declarado como prioritario en la formulación de la Comisaría del plan de desarrollo.

Para el campo español se abre un amplio horizonte y recibe también el cumplimiento de promesas confirmadas por los hechos que reflejan ya anticipadamente las cifras hechas realidades que van desgranándose en la lectura de los objetivos generales, cosecha que cuajará en frutos al término del segundo plan, semilla que ahora se lanza para la granazón de la mies, el ruido de los tractores, el agua por la acequia y el hombre, suma de todo, eje de todo, tenga ante sí una tarea con ilusión, con esperanza, con realidades. El hombre del campo español se transforma en el gran protagonista.

Rogelio Baón.

## Delegación Provincial de Juventudes

Para general conocimiento se comunica el traslado de los Servicios de la Delegación Provincial de Juventudes a las nuevas oficinas de la planta segunda de Reyes Católicos, número 9, quedando en las antiguas oficinas de la avenida de José Antonio, número 10, las dependencias propias de la Organización Juvenil Española.

## Suspensión de pagos

Se registraron en 15  
empresas durante el  
mes de julio

MADRID, 11.— Quince acuerdos de suspensión de pagos se registraron durante el pasado mes de julio, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística en su Boletín mensual correspondiente al mes de octubre.

Por el carácter de la empresa, se distribuyen así: seis individuales; uno limitada y ocho anónimas. Por la causa de la suspensión, nueve por falta de liquidez, tres por insolvencia temporal y tres por causas no especificadas. Según la actividad económica del suspensivo, nueve de industrias manufactureras; dos de industrias de la construcción; dos de comercio y dos de servicios.

El activo global de las quince empresas en suspensión de pagos se cifra en 756.105,46 miles de pesetas y el pasivo en 454.932,24 miles de pesetas.

En el mismo mes de julio del presente año fueron declaradas tres quiebras, dos por empresas individuales y una de anónima. Una de ellas corresponde a industria manufacturera, otra a electricidad y la tercera a comercio.—(Cifra).

## DEPORTES

### Grupo XIV de la Tercera División

(Viene de página anterior)

con entusiasmo; pero la delantera falló a la hora del remate.

Arbitró el señor Rodríguez Pons, regularmente.

Destacaron por el Toledo, Palacios, Fournier y el trio defensivo.

Del Guadalajara, Iglesias, Gallego y Conde.

### Un tropezón más del Villarrobledo

VILLARROBLEDO.— Villarrobledo, 0. Manchego, 1.

Nuevo encuentro en el campo de la Virgen y nueva derrota del equipo local. Esta vez con el Manchego, que se ha llevado los dos puntos en litigio.

La verdad es que el Villarrobledo en cada encuentro saca gente nueva y no consigue acoplarse. Hoy hay figuras pero no hay conjunto y sin preparación física alguna.

El primer tiempo del encuentro transcurrió con alternativas de juego por ambos bandos, sin llegar ninguno de los dos equipos con fuerza a la puerta contraria.

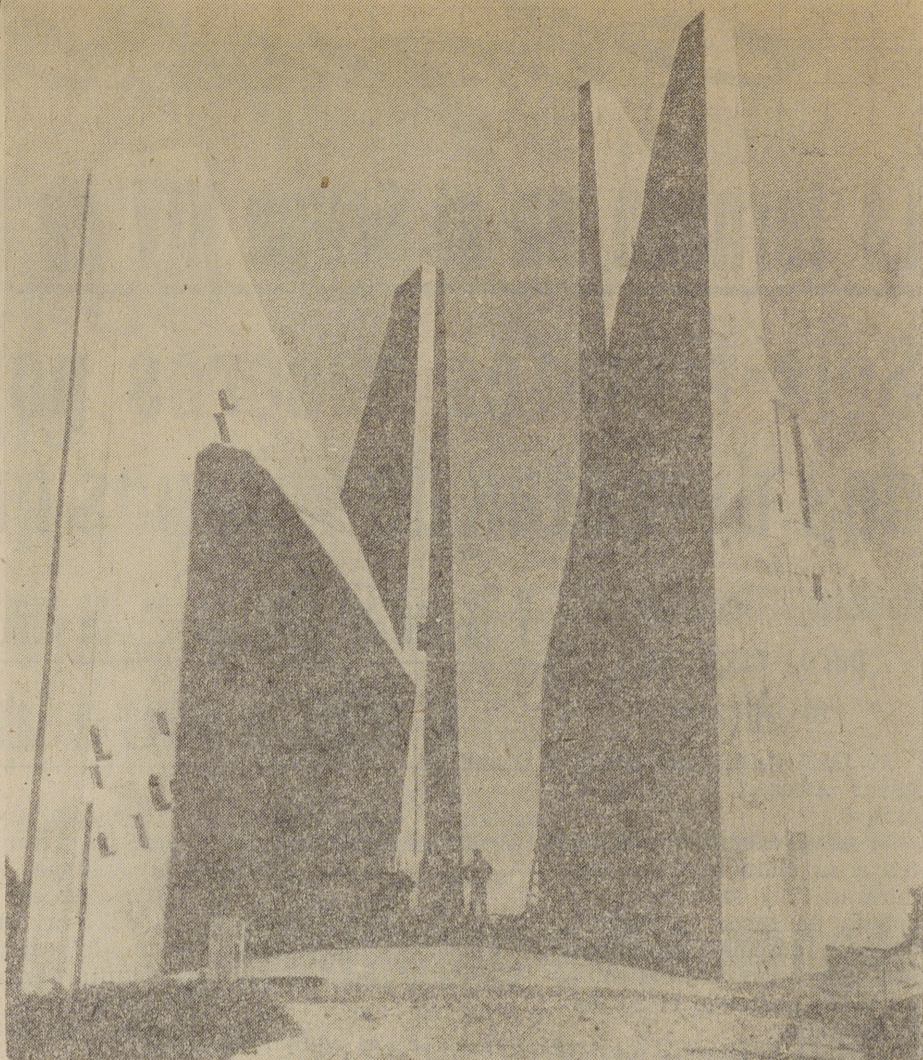
El segundo tiempo, a los 10 minutos, el Manchego consigue el único gol de la tarde, al rematar de cabeza el delantero centro Porras, una cesión del extremo izquierdo Chas.

A partir de este momento el equipo de Ciudad Real se repliega y el Villarrobledo, a todas luces falto de forma, no consigue abrir brecha, transcurriendo los minutos sin marcar.

Mención aparte de este encuentro fue el árbitro señor Mazón quien sin influir en el marcador fue anticarsero, complicándose la vida tontamente, en un encuen-

## Actualidad gráfica

Recientemente fue entregado a su destino un imponente monumento recordatorio, erigido en una altura encima del campo de Friedland, a pocos kilómetros de la frontera de la parte alemana ocupada por los soviets. Para centenares de miles de alemanes, incluso numerosos antiguos prisioneros de guerra de la Unión Soviética, este campo de tránsito fue la primera estación en su camino del Este hacia la libertad. En presencia de ocho mil repatriados, este monumento, integrado por cuatro portenas en forma de batientes, de veintiocho metros de altura, fue inaugurado recientemente. La "Asociación de los Repatriados" había donado quinientos mil marcos (siete millones quinientas mil pesetas) para la erección de este "Castillo de la Libertad".



### Red de nylon para frenar avión

Es la primera vez que se utiliza en el mundo para un aparato civil

PARIS, 14.—Una red de nylon con resistencia suficiente para frenar las ciento setenta toneladas de peso del nuevo prototipo de avión

supersónico «Concorde», será instalado en la nueva pista del aeródromo de la ciudad francesa de Toulouse, durante el período de pruebas del aparato. Esta medida de seguridad será empleada por primera vez en el mundo para un avión civil.

La red, conectada por una cinta igualmente de nylon, a un freno electrónico, podrá ser extendida en menos de dos segundos.

La operación será dirigida desde la torre de control o bien automáticamente por una barrera luminosa, en el caso de que el avión aterrice a una velocidad superior a la normal. (Efe).

## Llegan a Nueva York los prisioneros liberados por el Vietcong

NUEVA YORK, 14.—Los tres llegar a casa», dijo el sargento James Jackson.

«Me siento muy feliz por llegar a casa y estoy deseando ver a mi familia», dijo el sargento Daniel Pitzer.

Los dos hablaron a la prensa muy brevemente después de abandonar el avión que los trajo desde Beirut, con escala en Roma y París.

«Ha sido un viaje muy largo, pero estoy contento por

El tercer prisionero, el sargento Edward Johnson, fue sacado del avión en una silla de ruedas. Johnson padece disenteria y desnutrición. (Efe)

## Firestone



— No sólo las comidas son buenas sino que además no tenemos que fregar la vajilla.

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario: **Firestone**

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

## Perra que amamanta a un gato

REUS (Tarragona), 14.— Normalmente las relaciones entre perros y gatos son de enemistad, pero, como todas las reglas son confirmadas por las excepciones así en el domicilio de don Alfonso Martínez Castellanos, residente en el barrio de San José Obrero, una perra de siete años, cuida de amamantar un gatito de escasos meses ofreciendo unas notas de ternura y cariño que son admiradas por los numerosos vecinos de la populosa barriada. (Cifra).

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21.996

Editorial Católica Abulense  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.

Suscríbase a  
**El Diario de Avila**